

## حکومتی تا هریما کوردستانی - عیراق

وزارت پھروہردی

بَقْبَعِيَّيَا گشتی یا پروگرام و چاپه مه نیا

پہرہ ردہ یا ئیسلامی

**بۆ پۇلا نەھى بىنەرەت**

## به رهه فکر

واحد حمہ صالح  
آزاد عمر سید احمد

فاروق محمد علی عباس  
عبدالجبار محمد شریف

عبدالله عبدالرحمن بابان  
خواجہ طہ شاہین

وہرگیان بو کرمانجیا ژووری

نہ حسین ئیبراہیم دوسکی

**پیداچوونا زانستی و زمانی**

خواجہ طہ شاہین

سهرپه رشتی زانستی یی چاپی: خواجه طه شاهین  
سهرپه رشتی هونه ری یی چاپی: عثمان پیرداود کواز - سعد محمد شریف صالح  
تایپکرن: عدنان أحمد خالد  
دیزاین: عدنان أحمد خالد  
بهرگ: ثاری محسن أحمد



هندهک کیماسیان ژى هلببن، مه پى خوشه، مه ژى ب ئاگهه بيخن، دا ئهم  
بشيین، د چاپين پاشتردا، ريکا خوه ل سهر بگوھيزين و خوه ژى بدهينه پاش.  
ل دووماھيي ژى، داخوازا مه ئهوه، خودايي مهزن ريکا سهرکهفتنا ريبارا  
پهروهردهي د کوردستانيدا، ل بهر مه سانهه و خوش بکته، و مه ههميان  
تيذا بکته دهستين ب سهرئىخستن و ئاڤاکرنى.

**لژنهيا بهرھهفكرنى**



(وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا)

(طه ١١٤)

# وہ رزی ئیکے

خودايی مه زن دبیژیت:

((اَنَا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَأَنَا لَهُ لِحَافِظُونَ))

(الحجر ٩)

وانهيا ئيكي:

## تەوھيدا و ئيکينييا خودى

مەبەست ئيکينييا خودى، يان تەوھيدا خودى ئەقەيە:

۱- خودى ئيکە، چو ھەقىشك بۆ وى د خوداينىيىدا نينن، و ژ بلى وى چو ئافراندهر و خودان و رزقدهه و ريقهبر بۆ گەردوونى نينن (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ).

۲- خودى ئيکە، چو ھەقىشك بۆ وى د ناف و سالۆخەتاندا نينن، نه تشتهكى وهكى وى ھەيە ونه چو ھەقكووڤ وچو ھەقرك د ناف چيكرىيىن ويدا بۆ وى ھەنە (لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ).

۳- ژ بلى خودى كەسەك نينه پەرستىن بۆ بهيتەكرن (لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ).

## تەوھيدا خودى د پەرستىندا:

ژ بەر كو ئارمانج ژ ئافراندا مروڤان ئەوه مروڤ پەرستنا خودى بكەت، وهكى د گوتنا خودىدا ھاتى: ﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ﴾ (الذاريات: ۵۶) ئانكو: ھەما من مروڤ و ئەجنە بۆ ھندى ئافراندينە دا ئەو پەرستنا من بكەن. دقيت ئەم بزانين كو:

۱- كو دقيت مروڤ پەرستنا خودى ب تنى بكەت.

۲- پەرستنا خودى كارەكى فەرە ل سەر ھەمى چيكرىيان.

۳- پەرستنا خودى ب ھنديە مروڤ يى ب تەقوا بت، و دەمى كارەكى دكەت دقيت بۆ خودى و د ريكا ويدا بكەت، و كارى خيى و باشيى بكەت.

## دان و ستاندن:

۱- ئارمانج ژ ئافراندا خودى بۆ چيكرىيان چيە؟

۲- رامانا قى گوتنا خودى چيە (ليس كمنه شىء)؟

۳- تەوھيدا خودى د پەرستنىدا چاوايە؟

۴- قان بۆشاتييان تژى بكە:

خودايى مەزن ئيکە و چو ..... بۆ وى د خوداينىيىدا نينن، و چو ..... بۆ وى د ناف و ..... دا نينن.

## شيانا خودايي مهزن

شيان (قودرهت) ئيك ژ سالوختهين خوه ب خوهينه يين كو ژ زاتي خودي قههبن، و ژ وي جودا نهبن، وهكي د قورئانا پيرؤزدا هاتي: ﴿...إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾<sup>١</sup> (البقرة ١٠٩). ئانكو: هندي خودييه ل سهر ههر تشتهكي يي خودان شيانه.

و خودايي مهزن دبيژت: ﴿لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (التغابن ١). ئانكو: ملك يي وييه و سوياسي بو وييه، و نهو ل سهر ههر تشتهكي يي خودان شيانه. و بهلگه يي عهقلي ل سهر ههبوونا شياني بو خودي نهقهيه: ههچيبي كراسهكي ببينت ژ ئامريشي هاتبته راجاندن، و ب پهنگهكي جوان و پيك و پيك هاتبته چيكرن، پاشي هزر بكهت نهو ژ لايي كهسهكي مري يان يي بي شيان قه يي هاتييه راجاندن، نهو دي هيتته هژمارتن كهسهكي نهزان و بي عهقل.

## بهلگه و نيشاني شيانا خودي:

بهلگه و نيشان ل سهر شيانا خودي د گهردوونيده گهلهكن، و ئايهتين قورئاني ئيشارهتي ددهنه گهلهك ژ وان يين پهيوهندي ب ئهردي قه ههين، ژ وان:

## دياردا ئيكي: دريژي و كورتيا سيبهري:

خودايي مهزن دبيژت: ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ الظِّلَّ وَلَوْ شَاءَ لَجَعَلَهُ سَاكِنًا ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسَ عَلَيْهِ دَلِيلًا ۝١٥ ثُمَّ قَبْضَاهُ إِلَيْنَا قَبْضًا يَسِيرًا ۝١٦﴾ (الفرقان: ٤٥-٤٦). ئانكو: ما ته نهديتييه خودي چاوا سيبهري دريژكرييه؟ و نهگهر وي قيابا نهو دا وي سيبهري راوهستينت و پوژي نهو نهدير، پاشي مه پوژ كره نيشان ب پيكا وي حالي گوهورينا سيبهري دئيتته زانين، پاشي سيبهري هيدي هيدي كورت دبت، و هندي پوژ بلندتر لي دئيت سيبهري كورتتر لي دئيت. نهگهر مروف بهري خوه بدهته سيبهري ههر تشتهكي دي بينت نهو ژيك دئيتهدهر و دريژ دبت، پاشي هيدي هيدي نهو كورت دبت و د ناقيكدا دجت، و نهف لفينا سيبهري ب لفينا

<sup>١</sup> - والمفهوم في اللغة ان معنى قدير اي (ذات له قدرة).



ئەردى قەل بەرانبەر پوڭى يا گريدايە، لەو پوڭ نىشانى لىقنا سىبەرى بوويە، و خودايى مەزن دىيا سىبەرى نەلقىنت، بەلى ھنگى مروڭى مفا ۋ سىبەرى نەددىت، و مفايى وئ ئەو ئەو مروڭى ۋ گەرمى دپارىزىت دەمى درىزىت دىت، و رىكى ددەتە مفايى تاقى كو بگەھتە مروڭى دەمى كورت دىت. و مروڭى د ۋيانا خودا ھەوجەيى ب ۋان ھەردو كاران ھەيە، ۋ بەر كو كورتبوون و درىزىبوون سىبەرى ل دو دەمىن ۋىك جودانە ل پوڭى.

**دياردا دويى:** لىكفەكرنا دەمى ل سەر شەف و پوڭى:

خودايى مەزن دىيىت: ﴿وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا ۖ وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا﴾ (النبا:

۱۰-۱۱) ئانكو: مە شەف كرە كراس تارىيا وئ ھەوۋە قەدشىرت، و مە پوڭ بو ھەوۋە كرە جەئ ۋىن و ۋىارى.

خودى دەم ل سەر دو پىشكان لىكفەكر: شەف و پوڭ، دا مروڭ بىشيت مفايى بو خوە ۋى وەرگرت، ل سەر كارى خوە يى بەردەوام بىت، و بىھنا خوە قەدەت دا ھىزا خوە نوى كەتەقە.

**دياردا سىيى:** ھنارتنا بايى بەرى بارانى:

خودايى مەزن دىيىت: ﴿وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ

مَاءً طَهُورًا﴾ (لۇخىي بە بىلدە مىئا و نىسقىيە مىما خلىقنا انعاما و اناسى كىيرا)

(الفرقان: ۴۸-۴۹) ئانكو: خودىيە ئەو با ھنارتى يى وان ەھوران د گەل خوە ھل دگرت يىن مزگىنيا ھاتنا بارانى ددەنە مروڭان، ومە ئاقەكا ئەو يى دىيىنە پاقتىرن ۋ ئەسمانى ئىنا خوارى؛ دا ئەم شىنكاتى يى ۋ جەھكى بى شىنكاتى بىيىنە دەر، قىجا باۋىرى ھىك و زوھا يى زىندى بىت، و ئەم چىكرىيىن خوە ۋ ەھىوان و مروڭان ب وئ ئاقى ئاف ددەين.

و ھاتنا بارانى ئىك ۋ وان دىاردىن گەردوونىيە يىن مفايى مروڭان تىدا، و ئاقا بارانى ۋ ئاقا دەريايى دىيىتە وەرگرتن ب رىكا تىنا پوڭى دەمى ئەو دىتە ھلم و بەر ب ئەسمانى قە بلند دىت. ل سەرى ئەو دىتە ەھور، پاشى با وى ەھورى پالددەتە وان جەھان يىن ەھوجەيى يى ھەي، و دىت ئەف بارانە ببارت و جو و جوۋار ۋ بەر بچن، يان ۋى د زكى ئەردىدا بچت و بىتە ئاقا ۋىرئەرد.





### مفایى مروڤى د ئاقا بارانیدا:

- ۱- باران ئەردى زىندى دكەت و داروبار پى شىن دىن.
- ۲- باران مروڤ و گيانداران ئاڤدەت، و مروڤ گەلەك يى ھەوجەيى بارانئىيە بۆ چاندن و خودانكرنا گياندار و ئاڤدانى و گەلەك كارىن دى ژى.

### دياردا چارى: چىكرنا ژيانى ژ ئاقى:

ئەڤە دياردەكا سروشتييە بەلى ئەوئ پەيوەندى ب زىدەبوونا مروڤ و گياندار و شىنكاتى ڤە ھەيە، وەكى خودايى مەزن گۆتى: ﴿...وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ...﴾ (الأنبياء: ۳۰) خودايى مەزن ھەر تىشتەكى زىدى ژ مروڤ و گياندار و شىنكاتى ژ ئاقى چىكرىنە.

### دان و ستاندن:

- ۱- ب ھارىكارىيا سەيدايى خوە ھندەك نیشان و بەلگەيان ل سەر شيانا خودى بينە، ب مەرجهكى د پەرتووكتا نەھات بن.
- ۲- دەم ل سەر دو پشكان يى ليكڤەكرىيە: أ ..... ب .....
- ۳- مفایى ھەر ئىك ژ ڤان چيىە:
- أ- سىبەر.

ب- پوناھیا پوڑی و تاریا شہ فی.

ج- با.

د- زیدہ بوونا بوونہ وەرین زیندی.

ه- ئاڤا بارانی.

۴- ئایہ تہ کا تہ ژ بہر بت ل سہر شیانہ خودی بیژہ.

۵- ب کورتی پامانا فی ئایہ تی ئاشکہ را بکہ ﴿...وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ...﴾.

## پوڙا دووماهيئي

پوڙا رابووني، يان پوڙا دووماهيئي، يان پوڙا حسيئي، ل دويڦ باومرييا موسلمانان (و خودانين دينين دي ڙي وهكي جوهي و فلهيان) دووماهييا ڙيانا دنيايييه، و ل نك خودي ٿه و ڙقاني حسيي و جزادانييه، ٿانكو: ٿه و ٿه و پوڙه يا خودايي مهزن تيڊا جزايي باومرداران دكهته بههشت، و جزايي كافران دكهته جهنهم. و دبيڙنه ڦي پوڙي: پوڙا رابووني ڙي، ڙ بهر ڪو مري تيڊا رادين، دا حسيي د گهل بيته ڪرن و جزايي وان بيته دان. و موسلمان باومريي دئينن ڪو پوڙا رابووني هندهك نيشان ههنه بهري هاتنا وي ٿاشڪهرا دبن، و دبيڙني: نيشانين پوڙا رابووني، و ٿه و نيشان دو پشڪن: نيشانين بچووك و نيشانين مهزن، و ٿه و نيشانه ل دويڦ ٿيڪ دئين.

## نيشانين پوڙا دووماهيئي:

- ۱- سهركهفتنا نههقيي، و لاوازبوونا ههقيي.
- ۲- مروڦ د بلندڪرنا ٿاهاهيان دا بهري ٿيڪ رادڪهن.
- ۳- ڪوشتن زيده دبت، ههتا ٿهوي ڪوشتن دكهت نزانن بڻ ڇ ڪوشتن ڪر، و ٿهوي دهيتنه ڪوشتن نزانن بڻ ڇ هاته ڪوشتن.
- ۴- دههمهنيپيسي بهلاڦ دبت.
- ۵- خوارنا ريبايي بهلاڦ دبت.
- ۶- ڦهخوارنا مهيع بهلاڦ دبت.

پيغه مبهه (سلاڦ لي بن) دبيڙت: (( سيڪون آخر الزمان خسف ومسح وقذف قالوا ومتي يا رسول الله ؟ اذا ظهرت المعازف والقيينات وشربت الخمر)). ٿانكو: د ڦي ٿوممه تيڊا خودي هندهكان دي د ٿهريديا بهته خوار، و پروويي هندهكان دي وهرگيڙته سهه رهنگهڪي ڪريٽ، و دي بهران ل هندهكان بارينت. گوٽن: ٿه پيغه مبهه خودي ٿه و دي ڪهنگي بت؟ گوٽ: ٿه گهر ٿه و ڪچين سترانيڙ و ٿاميرهتين ستران گوٽن و موڙوولييان د ناڦدا پهيداوون، و مهه هاته ڦهخوارن.

۷- دم نيزيڪي ٿيڪ دبت، سال وهكي ههڦي لي دئيٽ، و ههڦي وهكي ههڦيئي، و ههڦي وهكي پوڙي، و پوڙ وهكي سهههتي، و سهههت هندي سوٽنا تايهڪي دارقهسپي.

۸- مال زیډه دبت، و ژن هاریکارییا زهلامی خوه د بازارگانیییدا دکهت.

۹- مرنا ژ نشکهکئی څه پهیدا دبت.

۱۰- مروځ دئینه گوهارتن، و تیگهه دئینه وهرگیړان.

۱۱- مروځانی نامینت و بیړهحمی بهلاڅ دبت.

۱۲- ئیمانته نامینت، و ژ نیشانین نه مانا ئیمانتهیه کاری خه لکی بکهفته دهستی هندهک کهسین نه هیژایی وی کاری.

۱۳- درهو و شاهدهدانا ژ درهو زیډه دبت.

۱۴- کچ حوکمی ل دهیکا خوه دکهت، ئانکو: زارو پیژنی ل دهیکی ناگرن، و کچ وهسا سهردهرییی د گهل دهیکا خوه دکهت وهکی مروځ سهردهرییی د گهل بهنی و کولهیان دکهت.

پیغهمبهه (سلاڅ لی بن) دبیزت: (( هندهک سالیڼ خاپینوک دی ب سهر مروځان دا ئین، یی درهوون بت دی بیژنی: تو راست دبیزتی، ویی راستگو بت دی بیژنی: تو درهوان دکهی، ویی نهمین بت دی بیژنی: تو خائینی، ویی خائین دی بیژنی: تو یی نه مینی، و زهلامی بیخیر دی ب ناقی خه لکی ناخفت)).

و حوزه یفه یی غیفاری دبیزت: جارهکی پیغهمبهه (سلاڅ لی بن) هاته نک مه ئهم دناخفتین، وی گوت: (( هوون به حسی چ دکهن؟ مه گوت: ئهم یی به حسی قیامه تی دکهین، وی گوت: نه و ناییت هه تا هوون بهری هنگی دهه نیشانان نه بینن.. و به حسی دهرکهفتنا دوکیلی کر، و هاتنا ده جالی، و نه و حه یوانی ژ نه ردی دهرکهفت، و هه لاتنا پوژی ژ پوژناقایی، و هاتنه خوارا عیسیای کوری مهربه می (سلاڅ لی بن) و هاتنا یاجووج و ماجووجان، و سی خه سف دی پهیدا بن: ئیک ل پوژهه لاتی و ئیک ل پوژناقایی، و ئیک ل گزیرتا عه ره بان، و یا دووماهییی ناگرهک ژ یه مهنی دی دهرکهفت و خه لکی هارو ته مه حشهری)).

پوژا دووماهییی پوژا حسیبیه یا ژ بلی کاری مروځی چو تشت تیدا مفایی ناگه هیننه وی، و دی پسیرا ژییی وی ژئی ئیته کرن کانی وی نه و په رستنا خودیدا بوړاندییه، کو نارمانجا ئافراندا مروځ و نه جنانه، یان نه؟ ههر وهسا دی پسیرا وی مالی ژئی ئیته کرن یی وی کومکری، کانی وی نه و ب پیکه کا پاقر و هه لال کومکربو یان ژی ب پیکا درهو و فیلبازی و خاپاندنی؟ و کانی وی نه و د چ دا خهرج کربوو؟ زهکات وخیر ژئی دابوون یان نه؟



ژ بهر قی چهندي ئيسلام و پيغهمبهري مه (سلاف لي بن) داخوازي ژ مه دكهن كو ئهم كاري بو وي پوژي بكهين يا باب و باپير و مال و مهزني و دهوله مهندي تيډا چو مفايي نه گههيننه مروقي.. و قی دهمی مه، گهلهك ژ وان نيشانين قيامهتي يين مه بهحس ژي كری په يدا بووينه.

## دان و ستاندن:

- ۱- ژ نيشانين پوژا دووماهيي ئه وه ئيمانته بهرزه ببت، و ژ بهرزه بوونا ئيمانته تيه كاري مروقان بكهفته د دهستي هندهك كه سين نه هه ژيدا، قی چهندي كو ئيك ژ ئاريشه و گرفتاريين جفاكا مهنه ئه قرو، د كورته راپورته كيډا ئاشكه را بكه.
- ۲- مه بهست ب شاهده دانا ژ دره و (شاهده زوريي) چيه؟
- ۳- ب هاريكارييا ماموستايي خوه هندهك فهرموده يان بنقيسه كو هندهك نيشانين پوژا دووماهيي تيډا هات بن، و ئه گهر تو بشيي وان فهرموده يان ژ بهر بكه.



## وانهيا چارى:

### قهزا و قهدهر

باوهرييا ب قهدهرى د نافهرا ستوونين باوهرييدا گرنگيهكا مهزن ههيه، و ههر كهسى ئاگههدارى ب بابتهين باوهريي ههبت قى چهندي دزانت، لهو پيغهمبهري (سلاف لى بن) د گوتهين خوه دا ئاشكهراكرييه كو باوهرييا ب قهدهرى، خوهشى و نهخهشييا وي، كارهكى فهره. و گرنگيا قى ستوونا باوهريي بو چهند ئهگهران دزقوت:

**ئيک** - باوهرييا ب قهدهرى پهيوهنديهكا ئيكسهر ب باوهرييا ب خودى قه ههيه، ژ بهر كو ئهو يا ئاقاكرييه ل سهر زانينهكا دورست ب خودى و باشناق و سالوخهتين وي يين تمام، و سالوخهتين: زانين، و قيان، و شيان، و ئافراندى د قهدهريدا ههنه.

**دوو** - دهمى ئهم بهرى خوه ددهينه قى گهردوونى، و چيپوونا وي، و ئافراندا بوونهوهران تييدا -و مروث ئيك ژ وانه-، ئهم دبينين كو ئهو ههمى گريدايى باوهرييا ب قهدهرينه.

**سى** - باوهرييا ب قهدهرى باوهرييا مروقى ب خودى ب دورستى ئاشكهرا دكهت، و ئهو جهرباندهكا ب هيزه بو خوديناسيا وي، و ئهو تشتين ل سهر قى ناسينى دئينه دانان، ژ باوهرييا دورست ب خودى و زانينا سالوخهتين وي.

### و باوهرييا ب قهدهرى چار پيک بو ههنه:

- ۱- باوهرييا ب زانينا خودى يا ئهزلهلى (يى بى بهراهى).
- ۲- باوهري ب نفيسينا وي چهندي د لهوحى پاراستيدا.
- ۳- باوهرييا ب قيانا خودى يا كو ب جه دئيت، و شيانا وي يا تهفگر.
- ۴- باوهرييا ب ئافراندا خودى بو ههمى چيكرينان، و كو ئهو ب تنبيه ئافراندهر.

### كارليكرن و شوونوارين باوهرييا ب قهدهرى:

قهدهرى كارهكى مهزن ل مروقى وهك تاكهكهس و وهك جشاك ژى ههيه، و شوونوارين وي گهلهكن، و ئهو ب كورتي نهقهنه:

۱- قهدهر مهزنترين پالدهر بو مروقى كو وي كارى بكهت يى خودى پى خودش، ههر وهسا باوهرييا ب قهدهرى مهزنترين پالدهر بو باوهردارى كو ئهو ب هيز و باوهري قه بهر ب كارين مهزن قه بجت.



۲- قه‌ده‌ر وه ل مروّقی دکه‌ت نه‌و خوه ب‌ناست، قیجا خوه مه‌زن نه‌که‌ت و د سهر پییی خوه دا نه‌چت، ژ به‌ر کو نه‌و وی تشتی ن‌زانت یی قه‌ده‌را وی پی گه‌ریایی، و ن‌زانت کانج چ دی ئیتته سهری، له‌وا نه‌و بی‌زاری و هه‌وجه‌ییا خوه بو خودایی خوه دی زانت.

۳- باوه‌رییا ب قه‌ده‌ری ناهیلت مروّق بیهنه‌نگ و دودل ببت دهمی نه‌خوه‌شییه‌ک دگه‌هتی، ژ به‌ر کو نه‌و ب قه‌ده‌را خودی -خودانی نه‌رد و نه‌سمانان- قه‌ یا گری‌دایه، نه‌و قه‌ده‌را ههر دی ئیت، له‌و مروّق دی بی‌هنا خوه فره‌ه‌که‌ت، و بو خوه ب خیر حسیب که‌ت، وه‌کی خودایی مه‌زن گو‌تی: ﴿مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَبْرَأَهَا إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ﴾ لَکِ لَا تَأْسَوْا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا آتَاكُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴿۳۲﴾ (الحديد: ۲۲-۲۳).

۴- باوه‌رییا ب قه‌ده‌ری گه‌له‌ک ژ وان ده‌ردان ناهیلت یین کو ب سهر چقا‌کان دا دئین، و نه‌قیانی د ناقبه‌را باوه‌رداراندا دچینن، وه‌کی دل‌ره‌شی و هه‌سویدی، باوه‌ردار هه‌سویدی ب چو مروّقان نابت ژ به‌ر وان قه‌نجییین خودی داینه‌وان، ژ به‌ر کو خودی قه‌نجی یین داینی، و نه‌و دزانت ههر جاره‌کا وی هه‌سویدی ب که‌سه‌کی بر ههر وه‌کی نه‌و ب قه‌ده‌را خودی نه‌ یی رازییه. له‌و باوه‌ردار که‌سه‌کی خیرخوازه و نه‌و بو خه‌لکی دقیت یا بو خوه بقیت، و نه‌گه‌ر نه‌و گه‌هسته وی ئارمانجی یا وی دقیت نه‌و دی سوپاسییا خودی که‌ت، و نه‌گه‌ر نه‌گه‌هسته ئارمانجی دی بی‌هنا خوه فره‌ه‌که‌ت و که‌ربی ژ وی که‌سی راناکه‌ت یی قه‌نجیه‌ک گه‌هشتییی، ژ به‌ر کو خودییه‌ رزقی لی‌کفه‌ دکه‌ت.

۵- باوه‌رییا ب قه‌ده‌ری هی‌زی دده‌ته دلی کو خوه به‌رانبه‌ر نه‌خوه‌شییان بگرت، و خوه ل مه‌یدانا جیهادی راگرت و نه‌ترست، ژ به‌ر کو وی باوه‌ری هه‌یه کو پوژا مرنی یا نفیسییه و نه‌ پاشقه دجت نه‌ پی‌شقه دئیت.

۶- باوه‌رییا ب قه‌ده‌ری دبه‌ نه‌گه‌ر کو موسلمان یی راست و دورست بت ب تایبه‌تی د سه‌ره‌ده‌رییا خوه دا د گه‌ل خه‌لکی، و دهمی نه‌خوه‌شییه‌کی بگه‌هینتی، یان که‌سه‌ک به‌رانبه‌ر باشییا وی خرابیه‌کی د گه‌ل بکه‌ت، یان نه‌زمانی خوه د دهر هه‌قا ویدا به‌رده‌ت، نه‌و ل وی دبورت و لی ناگرت، ژ به‌ر کو نه‌و دزانت نه‌قه تشته‌که خودی ل سهر وی نفیسی، نه‌قه نه‌گه‌ر نه‌و تشت د دهر هه‌قا مافی ویدا بت، ژ خوه نه‌گه‌ر نه‌و د دهر هه‌قا

ماڦي خوديدا بت چي نابت بو وي ليټوريني بکەت و قەدەرئ بو خوە بکەتە هيجەت، چونکي قەدەر د نەخوەشي و موسيبەتاندا دبته هيجەت نە کو د کيماسياندا.

٧- باوەرييا ب قەدەرئ راستيئ باوەرئ يئن جودا جودا د نەفسا باوەرداريدا دچينت، ژ بەر کو ئەو هەردەم هاريکاريئ ژ خودئ دخوازت، و خوە دهيلته ب هيقييا وي قە، هەر چەندە ئەو ئەگەرەن ب کار دئينت، و ئەو هەردەم ئەو خوە هەوجەيي خودايئ خوە دبينت و داخوازي ژ وي دکەت کو ئەو وي ل سەر هەقييئ موکم بکەت، و باوەردار ب خوە ژي کەسەکي مەردە حەز دکەت قەنجيئ د گەل خەلکي بکەت، و د گەل وان يئ دلۆقان بت.

٨- و ژ کارئ باوەرييا ب قەدەرئ ل وي مروفي دکەت يئ بو ريکا خودئ گازی دکەت ئەو ئەو دەنگي خوە ب گازييا خوە بلند دکەت، و بەرانبەر کافر و زۆرداران وي ئاشکەرا دکەت، و د ريکا خوديدا ئەو ژ لۆمەيئ لۆمەکەرەن ناترست، و راستييا باوەريي و پيدقييئ وي بو مروقان ئاشکەرا دکەت، و ئەرکيئ وان بەرانبەر خودايئ وان دەستنيشان دکەت، و خرابيئ کوفر و شرک و دوروياتيئ ل بەر وان روھن دکەت و وان ژي ددەتە پاش.

### باوەردار و قەدەر:

باوەردارئ راستگۆ خوە بو کەسەکي ژ بلي خودئ کيم ناکەت، و ژ بلي وي ملکەچيئ بو کەسي ناکەت، و ژ کەسي ناترست، و دەمي ئەو يئ ب قی پەنگي بت دي بيني ئەو راست ددەتە ري، و خوە رادگرت، و بەرئ خەلکي ژي ددەتە ريکا راست، و بيئنا خوە ل سەر وان نەخوەشييان فرەھ دکەت يئن د ريکا خوديدا دگەھي، ژ تەعداييا تەعداکەرەن، و شەرئ زۆرداران، و پيلانيئ فيلبازان، و تشتەک نابت وي ژ ئارمانجی بدەتە پاش، ژ بەر کو ئەو دزانت ژين و رزق ب تنئ د دەستي خوديدانە، و ھندي ئەوي باوەري ب قەزا و قەدەر خودئ ھەبت ما ژ بەر چ ترس دي د دلي ويدا ھەبت؟ ئەوا خودئ نقيسي دي بت، و يا وي نەنقيسي نابت، و ئەقە ھەمي د دەستي خوديدايە، و چو ب بەنيان نينە.

د مەسەلا باوەرييا ب قەدەرئ باوەردار يئ ھەوجەيي قی ب تنيئە، و زيئدە ب نافداچوونا د بابەتي قەدەرئ کارەکي دورست نينە، و پيغەمبەري (سلاڤ لي بن) ئەم ژ وي چەندي داينە پاش، و خودايئ مەزن دبئژت: ﴿لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ﴾ (الأنبياء: ٢٣). و باوەرييا ب قەدەرئ و خوەھيلانا ب هيقييا خودئ قە ھندي ناگەھينت کو

مروّف نه گهران ب کارنه ئينت ، و دهمې پيغه مبهري (سلاف لي بن) مروّفهک ديتي حيشترا  
خوه بهر دايي و گوټي: من ئه و هيتلا ب هيقييا خودي څه ، گوټي: حيشترا خوه گريده ، و  
بهيتله ب هيقييا خودي څه . هر ودهسا وي د گه لهک گوټنن خوه دا فرمان ب درمانکرنن  
ژي کرييه .

## دان و ستاندن:

- ۱- کارليکرن و شوونوارين باوهرييا ب قهدهري ل سهر موسلمانن و جفاکي چنه؟
- ۲- ئهري باوهرييا ب قهدهري رو لهک د به لاکرنا برايينييدا د ناقبهرا جفاکين مروّفاندا ههيه؟

## بزاف و چالاكي:

څي گوټنا خودي ژ بهر بکه:

﴿مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَبْرَأَهَا  
إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ﴾ (٢٢) لَئِنْ لَا تَأْسَوْا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا آتَاكُمْ وَاللَّهُ  
لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴿٢٣﴾ (الحديد: ٢٢-٢٣)



وانهيا پېنجی:

## قهنجيا خودی د گهل باوهرداران

**قهنجی:** نهوه کهسهک باشییهکی د گهل ئیکې دی بکهت، و ژ دلوقانییا خودی بو باوهرداران نهوه وی نهوه قهنجی ل گهل وان کرینه یین مفای دین و دنیا یا وان تیدا ههیی، و خودییه خودانی قهنجیی.

و هندک قهنجیین خودی ههنه باوهردار و بیباوهران قهدگرن، وهکی: قهنجیا لهشی و ساخلهمی، و خوارن و قهخوارن و قههویانی.. و نهوه هندی دخوازت مروف سوپاسییا وی بکهت.

و قهنجیین خودی گهلهکن، و دبت قهنجیهک ههبت خودی بدهته ههمی باوهرداران، و قهنجیهک ههبت نهوه وی بدهته هندک باوهردارین تایبته، وهکی دی ناشکرا کهین:

۱- **قهنجیا خودی د گهل ههمی باوهرداران: و نهوه د چهند کارهکان دا بو مه بهرجاف دبت:**

أ- **قهنجیا ئیسلامی:**

دهمی خودایی مهزن بهری باوهرداران دایه ئیسلامی وی ب ئیسلامی قهنجی ل وان کر، ژ بهر کو ل نک خودی جودایی د ناقبهرا مروفی باوهردار و یی بیباوهر دا گهلهکه، خودایی

مهزن دبیزت: ﴿...قُلْ لَا تَمُوتُوا عَلَىٰ إِسْلَامِكُمْ بِاللَّهِ يُمُنُّ عَلَيْكُمْ أَنْ هَذَا كُمْ

لِلْإِيمَانِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾ (الحجرات: ۱۷) ئانکو: باوهرییه باوهرداران هیژای هندی

دکهت کو نهوه ببنه چیتترینی مروقان.

ب- **قهنجیا قیانا خودی بو وان:**

باوهرداران کهیف ب هندی دئیت کو خودی ههز ژ وان دکهت، و باوهری و کاری وان یی چاک وه دخوازت کو خودی بهرانبهرو وی چهندي ههز ژ وان بکهت، وهکی خودایی مهزن

دبیزت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا﴾ (مریم: ۹۶).

ئانکو: هندی نهون یین باوهری ب خودی ئینای و دویکهفتنا پیغمبهری وی کری و چاکی کرین، خودایی پردلوقان قیانهکی دی دته وان.

قیجا ب قی قیانا خودایی مروف ب بها دکهفت، و نهوه بها وی نیزیکی خودی دکهت.

### ج- رحه تيا دلی:

باوهردار بهرانبهر کاره ساتان ههست ب رحه تی و تهناهییا دلی دکهت، و گهلهک جاران ئەم دبیین و مه گوهر لی دبت باوهردار دهمی خودشتقییهکی وان دموت، یان زیانهک دگهته مالی وان، بیهنا وان یا فرههه، خودایی مهزن دبیزت: ﴿...أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ﴾ (الرعد: ۲۸) و ب قی دلرحه تییی مروقی باوهردار ب بها دکهفت، و ئەف بهایه وی بهرانبهر نه خودشییان موکوم دکهت.

### د- پاقرییا دلی:

باوهردار یی دووره ژ دلرهشییی، و وی دلهکی پاقر و ههژیکهر بۆ وی تشتی ههیه یی خودی قهنجی پی ل مروقین دی کری، و ئەو ب قیان و ههژیکرن بهری خود ددهتی و دبیزت: (ما شاء الله)، پاشی ئەو دوعایان بۆ وان دکهت یین قهنجی لی هاتییهکرن. و ب قی دلی پاقر باوهردار ب بها دکهفت، و ئەف بهایه وی دکهته خودانی نهفسهکا پاقر بهرانبهر مروقین دی.

### ه- قیان و ئیکریزییا وان:

بهری ئیسلام بهیت مروقان ههقرکیا ئیکدو دکر، و پشتی ئیسلام هاتی و وان باوهری پی ئینای، سهروبهری وان هاته گوهارتن، و پشتی دوژمنیهکا دریز ئەو بوونه براین ئیک، وهکی خودایی مهزن گوتی: ﴿...وَاذْكُرُوا اللَّهَ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا...﴾ (آل عمران: ۱۰۳) و ب قی قیان باوهراری بۆ برایی وی ئەو ب بها کەفت، و ئەف بهایه ریزین باوهرداران دگههینته ئیک.

### و- زیدهکرنا خیرین وان دههقاتی یان پتر:

مروقی باوهردار دهمی باشییهکی دکهت خودی دههقاتی خیری بۆ وی زیده دکهت، و نیشان ل سهر قی چهندی گوتنا پیغه مبهرییه (سلاف لی بن) ((من جاء بالحسنة فله عشرة أمثالها أو أزيد)). ئانکو: ههچیی باشییهکی بکهت دههجارکی خیر هندی وی بۆ وی ههیه یان پتر. و ئەو هژمارا ژ دهی پتر یا د قی فهرموده ییدا هاتی قورئانا پیروژ ژ بهحس ژ دکهت

دهمی دبیژت: ﴿مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ

فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِائَةُ حَبَّةٍ وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ﴾ (البقرة: ۲۶۱)

ئانکو: مهته لا وان باوهرداران یین مالی خوه د پیکا خودیدا خهرج دکهن، وهکی مهته لا وی دندکییه یا ل عهردهکی باش دئیته چاندن، قیجا ل سهر بنا خوه شین بیت و هفت چهق ژی بجن، ههر یهکی گولییهک پیقه بهیت، ههر گولییهکی سهد دندک پیقه بین. و خودی خیری بو وی زیده دکته یی وی بقیت، و قهنجییا خودی یا فرههه، و نهو ب وی یی زانایه یی هیژای وی قهنجیی بت.

و ب قی چهندی بهایی باوهرداری گهلهک زیده دبت، و نهف بهایه وی دکته کهسهکی سههرکهفتی.

ز- ساناهیکرنا شریعهتی:

خودایی مهزن پی دایه باوهرداری کو نهو پوژییا رهمهزانی پاش بیخت، و نفیژی کورت و کوم بکته ژ بهر نساخی و سههفری، ژ بهر کو کرنا فان عیبادهتان ل وان دهمان کارهکی ب زهممهته وهکی خودایی مهزن گوئی: ﴿وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ

يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ﴾ (البقرة: ۱۸۵) ئانکو: ههچیی ژ ههوه یی

نساخ بت یان ل سهر وههفری بت، بلا نهو هندهک پوژییین دی بگرت، خودی تشتی ساناهی بو ههوه دقیت نه کو یی زهممهت.

و ب قی ساناهیکرنی مروقی باوهردار ب بها کهفت، و قی بهایی ئهرکین وی ساناهی و سفکرن.

ح- سههریخستنا ل سهر دوژمنان:

دیروک شاهدهکی بهرچاقه ل سهر قی چهندی، و ئهم دی نموونهیهکا ب تنی بیژین، ل پوژا شهپی بهدری، پیغهمبهری (سلاف لی بن) گوته نهوو بهکری: ((مزگینی ل ته بت، سههرکهفتنا خودی گهشت، نهفه جبريله هات و ههقساری ههسپی وی یی د دهستاندا...)) و

خودایی مهزن دبیژت: ﴿...وَمَا رَمَيْتْ إِذْ رَمَيْتْ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى...﴾ (الأنفال: ۱۷) و ب

قی سههریخستنا خودی باوهردار ب بها کهفت، و نهف بهایه وی پشتراست دکته کو ل تهنگافیان وی پشتهفانهکی ب هیژ ههیه.



## ط- قهنجيا خودى د گهل ژنن باوهردار:

بهرى ئىسلامى زۆردارييهكا زېده ژ لايى جفاكى قه ل ژنى دهاتهكرن، و هندك جاران ئهو ب ساخى دهاته بناخكرن، ژ بهر كو زهلامان هزر دكر بوونا وي شهرمزاريه، بهلى دهمى ئىسلام هاتى وي ئهف هزرا خهلهت دورستكر، و ژ زهلامى خواست ئهو وهسا بهرى خوه بدهته ژنى كو ئهو ههقژى و خوهشتقيا وييه، يان دهىكا وييه، و بهحشت ل بن پييين وييه، يان كچا وييه و ئهو پرتهكه ژ جهگهرا وي.. و ب قى بهريخوه دانا دورست بو ژنى، باوهردار ب بها كهفت، و قى بهايى ئهو كره خودان ديتنهكا مروقانى و دادپهرومر بو ژنى.

## ۲- قهنجيا خودى يا تاييهت د گهل هندك باوهرداران:

دبت خودى قهنجيهكا تاييهت د گهل هندك باوهرداران بكهت، وهكى بو نموونه:

### أ- دانا پيغه مبه راتيبى بو پيغه مبه ران:

دهمى خودى مروقهكى بو پيغه مبه رينيى هل دبژيرت، ئهو ب قى هلبژارتنى پيكهكا بلند - كو پيغه مبه رينييه- ددهته وي پيغه مبه رى هلبژارتى، و ئهف پيكه (ددرهجه) بهايهكى مهزنه ژ خودى بو وي پيغه مبه رى ب تاييهتى، وهكى ئهف ئايهتا پيروژ بهرى مه ددهته قى قهنجيى يا د گهل پيغه مبه رى مه موحه مبه دى (سلاف لى بن) هاتيهكرن، دهمى دببژت:

﴿...وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ

عَلَيْكَ عَظِيمًا﴾ (النساء: ۱۱۳) ئانكو: خودى قورئان و سوننهت بو ته ئينا خوارى، و ئهو

تشت نيشا ته دا يى ته نه دزاني، و قهنجيا خودى د گهل ته يا مهزن بوويه.

ههر وهسا خودايى مهزن موعجزهيهكا تاييهت دابوو ههر پيغه مبه رهكى، وهكى دانا قورئانى بو موحه مبه د پيغه مبه رى (سلاف لى بن) و موعجزهيا زينديكرنا مريان ئهوا بو عيسايى (سلاف لى بن) هاتيهدان.

### ب- دانا زانينى:

وهكى وي زانينا بو خدرى (سلاف لى بن) هاتيهدان، وهكى خودايى مهزن دببژت:

﴿...وَعَلَّمْنَاهُ مِنْ لَدُنَّا عِلْمًا﴾ (الكهف: ۶۵) ئانكو: مه ژ نك خوه زانينهك دايى.

ج- دانا کرامه تان بو وهلییان:

ئهگهر خودی ههز ژ باوهردارهکی کر ئه و بهایی وی بلند دکهت، و کرامه تهکی ددهتی، وهکی د گهل خهلیفه عومه ری کور ی خهتابی چیووی، ده می ئه و ل باژی ری مه دینی د گهل لهشکه ری خوه یی ل باژی ری نه هاوهندی ئاخفتی، ده می گوئییه وان: قهستا چیا یی بکه ن، دا بهینه پارزتن.

### دان و ستاندن:

۱- ا- ئایه ته کا قورئانی بینه ببه نیشان ل سهر قهنجیا خودی د گهل خودان باوران کو به ری وان دایه ئیسلامی.

ب- ئایه ته کا قورئانی بینه ببه نیشان ل سهر هندی کو خودی ههز ژ خودان باوران دکهت.

ج- ئایه ته کا قورئانی بیژه ل دۆر دلرچه تیا باوهرداران.

۲- ا- ل دۆر قهنجیا خودی د گهل باوهرداران باخقه.

ب- د سهرهاتیا ئه ییووب پیغه مبه ریدا خودایی مه زن دبیزت: ﴿وَأَيُّوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ

أَنِّي مَسْنِيَ الضُّرِّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴿۸۳﴾ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَكَشَفْنَا مَا بِهِ مِنْ ضُرٍّ...

﴿۸۱﴾ (الأنبياء: ۸۳، ۸۴) ژ فان ئایه تان دئیه زانین کو خودایی مه زن قهنجیه ک د

گهل ئه ییووب پیغه مبه ری (سلاف لی بن) کر بوو، ئه ری ئه و قهنجی چ بوو؟

۳- خودایی مه زن دبیزت: ﴿...وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا...﴾ (البقرة:

۲۶۹) ئه و چ قهنجیه ئه ف ئایه ته به حس ژئ دکهت؟

۴- فان قالاتیان ب هنده ک په یقین گونجای پر بکه:

۱- ..... ئه و موعزه یا تایبه ت بوو یا خودی دایه موحه ممه د پیغه مبه ری سلاف لی بن.

۲- ..... ئه و موعزه یا تایبه ت بوو یا خودی دایه عیسا پیغه مبه ری سلاف لی بن.

۳- ..... ئه و کرامه ت بوو یا خودی دایه خهلیفه عومه ری کور ی خهتابی خودی ژئ رازی بت.

۵- به حس موعزه یه کی بکه کو خودی دابه ت پیغه مبه ره کی ژ بلی وان یین ل قیری به حس ژئ هاتییه کرن.



### سه رها تيبيا خودانيين شكه فتي

خودايي مه زن دبیزت: ﴿أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيمِ كَانُوا مِنْ آيَاتِنَا عَجَبًا ٩﴾ إِذْ أَوَى الْفِتْيَةُ إِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا رَبَّنَا آتِنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا ١٠ فَضَرْبْنَا عَلَى آذَانِهِمْ فِي الْكَهْفِ سِنِينَ عَدَدًا ١١ ثُمَّ بَعَثْنَاهُمْ لِنَعْلَمَ أَيُّ الْحِزْبَيْنِ أَحْصَى لِمَا لَبِثُوا أَمَدًا ١٢ نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ نَبَأَهُمْ بِالْحَقِّ إِنَّهُمْ فِتْيَةٌ آمَنُوا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنَاهُمْ هُدًى ١٣) وَرَبَطْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ إِذْ قَامُوا فَقَالُوا رَبُّنَا رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَنْ نَدْعُو مِنْ دُونِهِ إِلَهًا لَقَدْ قُلْنَا إِذَا شَطَطًا ١٤ هَؤُلَاءِ قَوْمُنَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً لَوْلَا يَأْتُونَ عَلَيْهِمْ بِسُلْطَانٍ بَيِّنٍ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ١٥ وَإِذْ اعْتَزَلْتُمُوهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ فَأْوُوا إِلَى الْكَهْفِ يَنْشُرْ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَهَيِّئْ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مِرْفَقًا ١٦ وَتَرَى الشَّمْسَ إِذَا طَلَعَتْ تَزَاوَرُ عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَإِذَا غَرَبَتْ تَقْرِضُهُمْ ذَاتَ الشِّمَالِ وَهُمْ فِي فَجْوَةٍ مِنْهُ ذَلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضِلِلْ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا ١٧ وَتَحْسَبُهُمْ أَيْقَاظًا وَهُمْ رُقُودٌ وَنُقَلِّبُهُمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَذَاتَ الشِّمَالِ وَكَلْبُهُمْ بَاسِطٌ ذِرَاعِيهِ بِالْوَصِيدِ لَوِ اطَّلَعْتَ عَلَيْهِمْ لَوَلَّيْتَ مِنْهُمْ فِرَارًا وَلَمَلِئْتَ مِنْهُمْ رُعْبًا ١٨ وَكَذَلِكَ بَعَثْنَاهُمْ لِيَتَسَاءَلُوا بَيْنَهُمْ قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ كَمْ لَبِثْتُمْ قَالُوا لَبِثْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالُوا رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا لَبِثْتُمْ فَابْعَثُوا أَحَدَكُمْ بِوَرِقِكُمْ هَذِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلْيَنْظُرْ أَيُّهَا أَزْكَى طَعَامًا فَلْيَأْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِنْهُ وَلْيَتَلَطَّفْ وَلَا يُشْعِرَنَّ بِكُمْ أَحَدًا ١٩ إِنَّهُمْ إِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ يَرْجُمُوكُمْ أَوْ يُعِيدُوكُمْ فِي مِلَّتِهِمْ وَلَنْ تُفْلِحُوا إِذَا أَبَدًا ٢٠ وَكَذَلِكَ أَغَثَرْنَا عَلَيْهِمْ لِيَعْلَمُوا أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَأَنَّ السَّاعَةَ لَا رَيْبَ فِيهَا إِذْ يَتَنَازَعُونَ بَيْنَهُمْ أَمْرَهُمْ فَقَالُوا ابْنُوا عَلَيْهِمْ بُنْيَانًا رَبُّهُمْ أَعْلَمُ بِهِمْ قَالَ الَّذِينَ غَلَبُوا عَلَى أَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَنَّ عَلَيْهِمْ مَسْجِدًا ٢١ سَيَقُولُونَ ثَلَاثَةٌ رَابِعُهُمْ كَلْبُهُمْ وَيَقُولُونَ خَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ كَلْبُهُمْ رَجْمًا بِالْغَيْبِ وَيَقُولُونَ سَبْعَةٌ وَثَامِنُهُمْ كَلْبُهُمْ قُلْ رَبِّي أَعْلَمُ بِعِدَّتِهِمْ مَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا قَلِيلٌ فَلَا تُمَارِ فِيهِمْ إِلَّا مِرَاءً ظَاهِرًا وَلَا تَسْتَفْتِ فِيهِمْ مِنْهُمْ أَحَدًا ٢٢ وَلَا تَقُولَنَّ لِيْئِي فَاعِلٌ ذَلِكَ غَدًا ٢٣ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ وَادْكُرْ رَبَّكَ إِذَا نَسِيتَ وَقُلْ عَسَى أَنْ يَهْدِيَنِّي رَبِّي لِأَقْرَبَ مِنْ هَذَا رَشَدًا ٢٤ وَلَبِثُوا فِي كَهْفِهِمْ ثَلَاثَ مِائَةٍ سِنِينَ وَازْدَادُوا تِسْعًا ٢٥ قُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا لَبِثُوا لَهُ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَبْصِرْ بِهِ وَأَسْمِعْ مَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا يُشْرِكُ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا ٢٦﴾ (الكهف: ٩-٢٦)

ل جههک و دهمهکې نه ئاشکهرا ل بهر مه، باژیرهکې بوتپهړيسان هه‌بوو، خه‌لکې وی و مه‌زنې وان بهرې خوه ژ ریکا راست وەرگیرابوو، و په‌رستنا وان تشتان دکر یېن چو مفایې نه‌گه‌هیننه وان، بېی کو وان نیشانه‌ک ل سهر خودینیا وان تشتان هه‌بت، و د گه‌ل هندې ژې وان بهرپه‌قانی ژ فان خوداوهندین ژ دره‌و دکر، و نه‌دهیلا که‌سه‌ک به‌حسې وان ب خرابی بکه‌ت، و هه‌چییې باوهری ب خوداوهندین وان نه‌ئینابا وان ئەو دئیشانده.

د قې جقا‌کا خرابدا، کو‌مه‌کا گه‌نجین تیگه‌هشتی په‌یدابوون، رازی نه‌بوون خوه بو ئیکې ژ بلی خودې بچه‌مینن، ئەو خودایې هه‌می تشت د ده‌ستیدا، و ئەو هنده‌ک گه‌نج بوون، باوهری ب خودې ئینابوو، له‌و خودې ئەو موکومکرن و بهرې وان دا ریکا راست.

ئەف گه‌نجه پیغه‌مبه‌ر نه‌بوون، و وه‌کی پیغه‌مبه‌ران فره‌مان ب گه‌هاندنا گازییا خودې بو ملله‌تی ل وان نه‌هاتبووکرن، به‌لکی هه‌ما وان باوهرییه‌کا موکوم هه‌بوو، له‌و وان خوه ل سهر کافریدا ملله‌تی خوه نه‌رازی کر، و داخواز ژ وان کر ئەو نیشانه‌کې ل سهر دینی خوه یې نه‌هه‌ق بینن. پاشی وان بریار دا ژ ناف ملله‌تی خوه دهرکه‌فن، و مشه‌خت بین، و بچه‌ جهه‌کې وه‌سا کو بشین ل ویرې ب سهر به‌ستی په‌رستنا خودایې خوه بکه‌ن.



ئەو گه‌نج ژ باژیرې دهرکه‌فتن، و چوون قه‌ستا شکه‌فته‌کې کر، دا خوه لې بیاریزن، و دهمې ئەو چووین و وان پشت دایه مال و خانییین خوه یېن به‌رفره‌ه، وان سه‌یې خوه ژې د گه‌ل خوه بر، و چوونه شکه‌فته‌کا ته‌نگ و بې مروّف.. وان ژيانا خوش و خانییین به‌رفره‌ه ل پاش خوه هیلان، و شکه‌فته‌کا ته‌نگ و تاري هلبژارت، و ئەف کاره یې غه‌ریب نینه ژ وې کو‌ما باوهرییې دلین وان تژی کری، ژ به‌ر کو به‌رییه‌کا هشک و زوها ل به‌ر باوهرداری دبه‌ میړگ و چیمه‌ن ئەگه‌ر وی هه‌ست ب هندې کر کو خودې د گه‌ل وییه، و



شکهفت ل بهر وی دېته کوچهکا بهر فرده، نه گهر خودی نهو بو وی هلیژارت بت، و نه ف گه نجه ژ مالین خوه دهر نه که فتبوون دا دنیا ب دهست وان فیه بیت، بهلکی نهو دهر که فتبوون دا نهو خودایی خوه ژ خوه رازی بکه، و هر جهه کی نهو بشین په رستنا خودی لی بکه، نهو ل بهر وان دی چیتر بت ژ وی جهی نهو ژی دهر که فتین.

نهو گهنج چوونه د شکهفتی فیه، و سهیی وان بو زیره قانییی مال بهر دهری، و ل فیریی کاره کی خودایی یی په رده پر و مه عجزه چی بوو، نهو گهنج سیسه د و نهه سالان نفستن، و ل فی دهمی روژ ل لایی راستی یی شکهفتی دهلات، و ل لایی چه پی نا فا دبوو، لهو نه ل سپیدی و نه ل نیقاری تیشکین روژی ب وان نه دکه فتن، و دهمی نهو دنفتی نهو دهاتنه وهر گیران، دا لهشین وان خراب نه بن، و نهو که سی بهری خوه دابا وان ههست ب ترسی دکر، ژ بهر کو نهو دنفتیبوون و دا بیژی نهو دهشیان، هندی وان خوه وهر دگیرا.

پشتی بۆرینا سیسه د و نهه سالان، خودایی مهن جاردهکا دی نهو هشیار کرن، نهو ژ خهوا خوه یا دریژ رابوون، بهلی وان نه زانی کانی نه فیه چهنده نهو نفستین، و نیشانین خه ودهکا دریژ ل سهر وان د ئاشکه را بوون، لهو وان پسیر ژ ئیکدو کر: نه فیه چهنده نهو دنفتی؟ هندهکان گوټ: نه فیه روژ ده که یان دانه کی روژییه. بهلی هر زوی هشین وان هاتنه سهری، و وان زانی کو دهمی نفستن نه یی گرنگه، یا گرنگ نهو هشیار بوون، و دقت نهو سهر و بهری خوه درست بکه.

وان پاره و درافیی خوه دهر یخست، پاشی وان داخواز ژ هه قاله کی خوه کر کو نهو ب دزی فیه بجه باژی پی دا هندهک خوارنا پاقر بو وان بکرت، و هی دی بزقرته فیه بیی که سهک پی بجه سییت، چونکی نه گهر خه لکی باژی پی ب وان هسیان دی بهران ل وان بارینن یان ژی دقت نهو بزقرنه سهر دینی وان.

نهو گهنجی باوهر دار ب نک باژی پی فیه چوو، بهلی وی دیت باژی پی وده کی خوه نینه، و باژی پی و مروف و پاره و خوارن یین هاتینه گوهارتن، نهو مروف حیبه تی بوو، چاوا نهو ههمی گوهر پینه د شه فیهک و روژ ده کیدا چی بووینه؟! و خه لکی باژی پی ژی هر زوی زانی کو نه فیه گهنجه یی حیبه تییه، و ژ بهر پاره و جلکین وی وان زانی نهو که سه کی غه ریبه.

مه زنی باژی پی یی نهو گهنج ژی رځین مربوو، و ل جهی وی زه لاهه کی چاک پروونشبوو، و خه لکی ههمیی باوهری ئینابوو، لهو دهمی نهو ب سهر فان گهنجین باوهر دار هلبووین که یفا وان گه لهک هات، ژ بهر کو نهو گهنج ئیکه مین کهس بوون باوهری ئینای، و مشه ختبووین و بو خوه ره قین، نه فیه نهو جاردهکا دی و ب په نگه کی نهعه دته فیه گه پریان، لهو مافی خه لکی باژی پییه که یفا وان بهیت، و بچن بهری خوه بدهنی.

و پشټی موعجزه‌یا زیندیکرنا مرییان ل بهر چاقین وان بنه‌جه‌بووی، و خه‌لکې باژپړی زانی کو خودی شیانیڼ زیندیکرنا مرییان هه‌نه، خودی ئه‌و گه‌نچ مراندن، ژ بهر کو بو هه‌ر خودان رحه‌کی رږژه‌ک هه‌یه دقیت تیدا بمرت، و خه‌لک ب هه‌قړکی چوون کانی جهی گۆرین وان چ لی بکه‌ن، هنده‌کان گۆت: ئه‌م دی ئاقاهیه‌کی ل سهر شکه‌فتا وان چیکه‌ین، و هنده‌کان گۆت: ئه‌م جهی وان که‌ینه مزگه‌فت..

هیشتا گه‌له‌ک زانین ل دۆر خودانیڼ شکه‌فتی ل بهر مه‌ دئاشکه‌را نینن، کانی ئه‌و به‌ری زه‌مانی عیسانی (سلاف لی بن) یان پشټی وی بوون؟ و کانی وان ژ نک خوه باوهری ب خودی ئینابوو، یان ئیک ژ هه‌قالین عیسا پیغه‌مبه‌ری به‌ری وان دابوو باوهریی؟ و کانی ئه‌و ل وه‌لاتی رۆمی بوون، یان ل فلسټینی؟ ئه‌و سی بوون و سه‌یی وان یی چاری بوو، یان پینچ بوون و سه‌یی وان یی شه‌شی بوو، یان هه‌فت بوون و سه‌یی وان یی هه‌شتی بوو؟ ئه‌ف زانینه ل بهر مه‌ دئاشکه‌را نینن، و خودایی مه‌زن مه‌ ژ هندی دده‌ته پاش کو ئه‌م هه‌قړکیی د څان تستان دا بکه‌ین، و ئه‌و فه‌رمانی ل مه‌ دکه‌ت کو ئه‌م زانینا څان تستان بو خودی بزقړینین، و یا گرنگ نینه ئه‌م بزانیڼ هژمارا وان چه‌ند بوو، به‌لکی یا گرنگ ئه‌وه ئه‌م بزانیڼ دووماهییا وان ل سهر چ راوه‌ستا بوو، و یا گرنگ ئه‌وه ئه‌م بزانیڼ کو ئه‌و خودایی شیای پشټی پتر ژ سیسه‌د سالان څان گه‌نجان ږاکه‌ته‌فه، دشیت مرییان ژی ژ گۆرین وان ږاکه‌ته‌فه.

هه‌ر وه‌سا دهمی خودایی مه‌زن د کیتابا خودا به‌حسی سه‌یی څان گه‌نجان دکه‌ت، و کو ئه‌و ل بهر ده‌ری شکه‌فتی مابوو، بو هنډیه ئه‌م بزانیڼ کو هه‌قالینییا باشان مفایه‌کی مه‌زن تیدا هه‌یه، و ئه‌م دبینین به‌ره‌که‌تا څان گه‌نجان ژ سه‌یی وان ژی گرتبوو، و ئه‌و ژی وه‌کی وان هنده سالان مابوو.. و گۆت نا پیغه‌مبه‌ری ژی (سلاف لی بن) قی ږامانی دگه‌هینت دهمی که‌سه‌کی گۆتییی: ئه‌ز هه‌ز ژ خودی و پیغه‌مبه‌ری وی دکه‌م، وی گۆت: ((أنت مع من أحببت)) تو دی د گه‌ل وی بی یی تو هه‌ز ژی دکه‌ی.





## دان و ستاندن:

۱- به حسی سهراتییا خودانین شکهفتی د چ سوورەتیډا هاتییه؟ و مفایین فی سهراتییی

چنه؟

۲- مفای هه قالینییا چاکان چییه؟

وانهيا ههفتي:

## چهند ديمه ن

### ژ ژيانا پيغه مبهري (سلاف لي بن)

۱- هاتنا وهحيي:

ل ههيفا رهمه زاني، پيغه مبهري (سلاف لي بن) دچوو شكهفتا (حرائي) نهوا دكهفته نيزيكي مهكههي، و وي عيادهتي خودي لي دكر، خودي وهسا ههزكر بو جارا ئيكي ل وي جهي هندك ئايهتين قورئاني بو وي بينته خوارئ؛ دا ببه دهستپيك بو دهمهكي نوو، و ئەف چهندا هه ل شهفا دوشه نبي بوو ل دههكين دووماهيبي ژ ههيفا رهمه زاني، دهمي ژيبي پيغه مبهري (سلاف لي بن) چل سال.

و نهو ئايهتين هنگي جبريلي (سلاف لي بن) بو پيغه مبهري (سلاف لي بن) ئينينه خوارئ

ئهفه بوون: ﴿اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ۝ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۝ اقْرَأْ وَرَبُّكَ

الْأَكْرَمُ ۝﴾ (العلق).

۲- ئيسراء و معراج:

خودايي مهزن وهسا ههزكر نهو ب (ئيسراء و معراجي) قهدرئ پيغه مبهري خوه بگرت، و ئيسراء چوونا پيغه مبهرييه (سلاف لي بن) ب شهفي ژ مهكههي بو مزگهفتا نهقسايي و زقرينا وي بو مهكههي، و معراج بلندبوونا وييه (سلاف لي بن) ب لهش فه ژ مزگهفتا نهقسايي بو عهسمانان، خودايي مهزن دبيژت: ﴿سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ

الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ

الْبَصِيرُ﴾ (الإسراء: ۱) و ئەف پروودانه -وهكي هندك دبيژن- ل (۲۷) ههيفا رجهبي

چيپووبوو، سالهك و نيقان بهري مشهختبووني.

و هيژاي گوتنييه كو ل دهمي معراجي ههري پينج نفيز هاتبوونه فهركرن، و دقي چوونا

پيروژدا پيغه مبهري (سلاف لي بن) هژمارهكا پيغه مبهريان ديتبوون.

### ۳- پهيماننا عهقه به يا نيكې:

ل سالا دوازدې پشتي هنارتنا پيغهمبهري (سلاف لي بن) دهمې خلك بؤ كرنا هجې هاتينه مهكه هې، دوازده زهلام ژ خلكې (يه سربې) باوهرې ئينا، و ل وى جهې دبيژنې: (عهقه به) ل (مينايې) چوونه نك پيغهمبهري، و پهيمان دايې، و ئهو تشتين وان پهيمان ل سهر دايې ئهقه بوون:

ا- كو د پهرستنيدا ئهو چو هه قپشكان بؤ خودې چي نهكهن.

ب- كو ئهو زنايې و دهمه نپيسيې نهكهن.

ج- كو ئهو زاروكين خوه نهكوژن.

د- كو ئهو چو درهوين مهزن ب دويځ ئيكدو قه نه نن.

ه- كو ئهو د قهنجييدا بي ئه مرييا وى نهكهن.

و ئه گهر وان ئهق پهيمانه ب جهئينا جهې وان دي به حهشت بت.

و پشتي پهيمان پيكهاتي، و هجې قه گه پراين، پيغهمبهري (سلاف لي بن) موسعه بي كورې عومه يري هنارته يه سربې دا ئيسلامي نيشا وان بدهت، و مالهك ل ويړي نه ما ئه گهر پړونا هيا ئيسلامي نه گه هشتبتې، پاشي موسعه ب زقري مهكه هې و به حسي باشيا خلكې يه سربې بؤ پيغهمبهري (سلاف لي بن) كر.

### ۴- پهيماننا عهقه به يا دويې:

ل سالا سيژدي ژ هنارتنا پيغهمبهري (سلاف لي بن)، ل دهمې هجې، هندهك موسلمان ژ خلكې يه سربې هاتنه مهكه هې، و وان ژقان دا پيغهمبهري (سلاف لي بن) كو ب رهنگه كي نهيني قه درهنگي شهق، ل (عهقه به) د گهل وى كو مبن، و هژمارا وان هفتي و سي زهلام و دو ژن بوون، و گرنگرين خالين پهيماني دو تشت بوون:

ا- كو ئهو په پستنا خودې ب تنې بكهن، و چو هه قپشكان بؤ وى چي نهكهن.

ب- كو ئهو پيغهمبهري (سلاف لي بن) بپاريژن، كاني چاوا ئهو زاروكين خوه دپاريژن.

پاشي پيغهمبهري (سلاف لي بن) داخواز ژ وان كر ئهو دوازده كهسان ژ خوه هلبژيرن، دا پهيماني ل باژيري خوه ب جه بينن.





## دان و ستاندن:

- أ- ۱- كهنگى و ل كیفه جارا ئىكى وهى بۇ پیغمبهرى (سلاف لی بن) هاته خواری؟
- ۲- ئىكهمین ئایهت بۇ پیغمبهرى (سلاف لی بن) ل شكهفتا حرائی هاتینه خواری چ بوو؟
- ۳- ئایهتهكى ژ قورئانی بنقیسه بېته دهلیل ل سهر ئسراء و معراجی.
- ب- نیشانا (دورسته) بدانه بهر رستهیا دورست، و نیشانا (خهلهته) بدانه بهر رستهیا خهلهت ژ ئەقین ل خواری:
- ۱- ههر پینچ نقیژ بهری ئسراء و معراجی هاتبوونه فهرکرن.
- ۲- ل دهمی معراجی پیغمبهرى (سلاف لی بن) هژمارهكا پیغمبهران دیتبوون.
- ۳- ل دهمی حهجی ل سالا دوازدهی، دوازده زهلامان ژ خهلكی یهسربى باوهرى ئینابوو.
- ج- د فان ههر دو ستوونین خواریدا دهستهواژهیین ستوونا ئىكى و یین ستوونا دویى ب ناوايهكى گونجایی بگههینه ئىک:

<p>۱- ل پهيماننا عهقه به يا ئيكي موسلمانان پهيمان دا پيغهمبهري (سلاف لي بن)</p> <p>۲- ل پهيماننا عهقه به يا دويي موسلمانان پهيمان دا پيغهمبهري (سلاف لي بن)</p> <p>۳- ل شكهفتا حرائي دهمي جبريل هاتيه نك پيغهمبهري (سلاف لي بن)</p>	<p>كو وهكي زاروكين خوه وي بپاريژن.</p> <p>گوتی: بخوينه.</p> <p>كو زاروكين خوه نهكوژن.</p>
---	---

#### د- بهرسفا درست بو فان فالاتييان هلبژيره:

- ۱- پشتي پهيماننا عهقه به يا ئيكي پيغهمبهري ..... هنارته يهسربي، دا ديني نيشا وان بدهت. (موسعه بي كورپ عومه يري، نه بوو به كړي سديق).
- ۲- پشتي پهيماننا عهقه به يا دويي پيغهمبهري ..... كهس ژ خه لكی يهسربي هلبژارتن. (دوازده، دهه).
- ۳- دهمي وهحي بو پيغهمبهري سلاف لي بن هاتيه خوارپ ژيبي وي ..... سال بوون. (چل و ئيك، چل).

وانهيا ههشتی:

## عائيشا دهیکا موسلمانان

### خودی ژێ رازی بت

مالباتا وی:

عائيشا کچا ئەبوو بەکرێ سددیق بوو -خودی ژێ رازی بت-، ل سالا چاری پشتی هئارتنا پیغه مبهري (سلاف لی بن) و ل مالهکا تژی باوهری، و ژ دهیک و بابهکین ب قهدر هاته سهر دنیا، و ل سهر تۆره و ئەخلاقهکی پاک هاته پهروهرد کرن، و ب ناسناقێ (الصديقة) ئانکو: راستگو، هاته ناسین، ههر وهسا ب ناسناقێ (أم المؤمنین) ئانکو: دهیکا باوهرداران.

کابانییا پیغه مبهري سلاف لی بن:

پشتی مرنا کابانییا پیغه مبهري یا ئیکێ خه دیجایا کچا خوهیلدی، پیغه مبهري (سلاف لی بن) عائیشا قه گوهاست، و پیغه مبهري (سلاف لی بن) ژ ههمی کهسان پتر ههز ژ وی دکر، ژ بهر قی چهندي دهمی ئەو کهفتیه بهر نساخیا مرنی، ئەو مال مالا وی. عائیشا ههشت سال و پینج هه یقان مابوو د گهل پیغه مبهري (سلاف لی بن)، و ل سالا (۵۷ مشهختی) دهمی ژییی وی شیست و شهش ئەو چوو بهر دلۆقانییا خودی، و ل مه دینی هاته قه شارتن.

که سینی و زانینا وی:

عائيشا -خودی ژێ رازی بت- بهری بهیته د مالا پیغه مبهريدا ژ بابی خوه فیری ئەدهبیات و شعرین عه ره بان بوو بوو، و په وشه نگیریا جفاکا وی سه رده می ل نک خوه پهیدا کربوو، و ئەو د زانینین جودا جودا یین وی دهمیدا پیشکه فتبوو، و زانینا وی یا بهرفره د ئە حکامین شریعه تیدا ژ بهر زیرهکی و بیرتیژییا وی بوو. و هه قالین پیغه مبهري (سلاف لی بن) دهمی تشتهک ژ دینی ل بهر وان ئاسی ببا، ئەو دچوونه نک عائیشایی -خودی ژێ رازی بت- و پسارایا خوه ب وی دکر، و قه نجییا ئاشکه را کرنا گه لهک مه سه لین دینی، ب تایبه تی یین په یوهندی ب ژنی قه ههین، بو وی دزقن، و ب قی چهندي ئەو دبه ئیکه مین فقه زانا ژن د ئیسلامیدا.



و عائشا زانایهکا هه دیسی یا راستگۆ ژى بوو، و وى ب سهدان فهرموده ژ پیغه مبهرى (سلاف لی بن) قه گوهاستینه، په یوه ندی ب دینی و ژيانا پیغه مبهرى (سلاف لی بن) یا تاییهت قه هه نه.

و وى پشكداری د هژمارهكا شهراڼ دا د گهل پیغه مبهرى (سلاف لی بن) كړوو. و پشتي مرنا پیغه مبهرى (سلاف لی بن) نهو بۆ موسلمانان بوو بوو جهی لیژقرینی، نهو بۆ پسار و زانینی ل وى دزقرین، و ژيانا وى ل سهر ب ته قوایی و دلسوزیى یا ئاكارى بوو.

### بهایى وى ل نك موسلمانان:

عائیشایى - خودی ژى رازی بت- بهایهكی مهزن ل نك موسلمانان ههیه، ژ بهر قان نه گهران:

۱- ژ بهر كو نهو كابانیا پیغه مبهرى بوو (سلاف لی بن)، و دهیكا باوهداران بوو، و راستگۆیا كچا راستگۆیى بوو.

۲- پیغه مبهرى (سلاف لی بن) شیرت ل ئوممهتا خوه كړوو كو نهو د گهل وى و د گهل خه لكی مالا وى هه مییان دباش بن.

۳- ژ بهر بهایى وى یی بلند و كو نهو زانایهكا فقهی و هه دیسی یا مهزن بوو.

۴- ژيانا وى یا تژی كار و خه بات بوو ژ بۆ به لاقرنا ئیسلامی، و ب جهئینانا دادی و یه كسانیی.

۵- نهو چیترین و باشرین كهسه موسلمان هه می چاف لی بكهن، و نهو ژنهكا بی وینهیه د دیروكا ئیسلامیدا.

### دان و ستاندن:

۱- عائشا كچا كی بوو؟ و كهنگی هاتبوو سهر دنیاى؟

۲- ناسناقى وى چ بوو؟ و نهو ب چ هاتبوو ناسین؟

۳- كهنگی وى شوو ب پیغه مبهرى (سلاف لی بن) كړوو؟ و چ نیشان ل سهر هندى ههیه كو پیغه مبهرى (سلاف لی بن) ژ هه می كهسان پتر ههز ژ وى دكر؟

۴- به حسی كه سینیا عائیشایى - خودی ژى رازی بت- بكه ژ لایی زانستی قه.

۵- گرنگترین نه گهرین قیانا موسلمانان بۆ عائیشایى بیژه.

وانهيا نهه:

### هه لويستى ئيسلامى ژ دهمارگيريى

پيغهمبرى مه (سلاف لى بن) دبيژت: (( لَيْسَ مِنَّا مَنْ دَعَا إِلَى عَصِيَّةٍ، وَلَيْسَ مِنَّا مَنْ قَاتَلَ عَلَى عَصِيَّةٍ، وَلَيْسَ مِنَّا مَنْ مَاتَ عَلَى عَصِيَّةٍ )) ئانكو: ئەو نه ژ مهيه يى بۆ دهمارگيريى گازى بکەت، و ئەو نه ژ مهيه يى شهري سەرا دهمارگيريى بکەت، و ئەو نه ژ مهيه يى ل سەر دهمارگيريى بمرت. ئەبوو داوود قەدگوھيزت.

دهمارگيريى ئەو: مروّف تشتى ب توندى ژ پەھ و پيشالان بگرت، و کەسى بەرانبەر قەبوول نەکەت، ئەگەر خوە ئەو يى دورست ژى بت.

پيغهمبرى مه (سلاف لى بن) د قى گوتنا خوە دا ئاشکەرا دکەت کو ئيسلام دينى دلوقانى و وەکەفى و هيدايەتتیه بۆ هەمی مروّفان، و ئارمانجا وى ب جهئنانا مروّفانييتیه، لەو ئيسلام حەز ژ وى کەسى ناکەت يى بۆ دهمارگيريى گازى دکەت، و بەرى خەلکى ددەتە وى گرتنى يا ژيکفەبوون و شەر و زۆرداريى پەيدا دکەت، ژ بەر کو مروّف هەمی ژ بابەک و دەیکەکینه، ئيسلام داخووا قەكرنى دکەت، وەكى خودايى مەزن دبیژت: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ

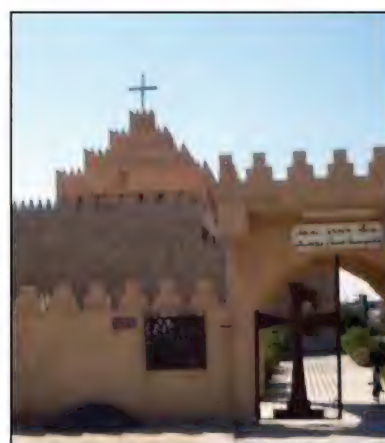
لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ...﴾ (الحجرات: ۱۳) ئانكو: گەلى مروّفان، مه هوون ژ نیر و مئیەکان ئافراندينه، و مه هوون کرنه گەل و ئووچاخ دا ئیکدو بناسن، يى باشتەر ژ هەو ل نک خودى ئەو يى پتر ب تەقوا بت.

ئەف ئايەتە هندى دگەهينت کو نفسى مروّفان هەميان ئیکه، و ئيسلام ب قى چەندى دهمارگيريىا نفس و مەزەهەب و زمانى ناھيلىت، و ئەو فەرمانى دکەت کو مروّف د گازييا خوە دا ل پەى عەقل و کاربنهجهيى بچت، خودايى مەزن دبیژت: ﴿ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ

بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ...﴾ (النحل: ۱۲۵) ئانكو: ئەى پيغهمبر، تو ب کاربنهجهى و شيرەتا باش بۆ ريکا خودايى خوە گازى بکە، و ب پەنگى باشتەر تو دان و ستاندنى د گەل وان بکە.



و ئیسلام داخواری ژ مه دکهت کو ئەم ب پهنگهکی باش سه‌رده‌رییی د گهل کهسی نه موسلمان بکهین، و وی نه‌ئیشینین، ژ بهر کو ئیسلام دینه‌که ل سهر بناخه‌یی ناشتی و دادی و یه‌کسانییی هاتییه ئاڤاکرن، و سه‌روه‌ری مه موحه‌مه‌د (سلاڤ لی بن) شیرهت ل مه کرییه کو ئەم ته‌عدایی ل وان کهسان نه‌کهین ئەوین د گهل مه دژین و نه ل سهر دینی مه، و دینی مه هه‌رده‌م به‌ری مه دده‌ته دلفره‌هی و ریزگرتنا ل بیر و بوچوونین خه‌لکی، و دانا ده‌لیقه‌یی بو وان کو ئەو پڕ و ره‌سمین ئایینن خوه ب سه‌ربه‌ستی ب جه‌ بینن، و مافین خوه یین مروّفانی بستینن، و هه‌می کهسان مافی براینی و پیکفه‌ژیان و ناشتییی ل هه‌ر جهه‌ک و هه‌ر ده‌مه‌کی هه‌یه.



### هه‌لویستی ئیسلامی یی دلفره‌ه ژ که‌سین دی:

- ۱- ئیسلام دینی دلۆفانی و براینی و ناشتییه.
- ۲- ئیسلام هه‌می په‌نگین ده‌مارگیریی قه‌بوول ناکه‌ت.



- ۳- ئىسلام داخوازى ژ موسلمانان دكهت كو ئەو دلفرهه-بن، و پىژى ل ههمى ئايين و مهزهه ب و بوچوونان بگرن، ههر ودهسا پىژى ل ئازادييىن سهرهكى يىن خهلكى ژى بگرن.
- ۴- ئىسلام دخوازت مروّف كاربنهجهى وعهقلى د دان و ستاندن و ههفركيياندا ب كار بينت.
- ۵- نابت موسلمان نهخودشيىي بگههينته كهسهكى نه موسلمان يان زورداريىي لى بكهت.

## دان و ستاندن:

- ۱- بوچ ئىسلام دهمارگيريىي قهبوول ناكهت؟ هندك پهنگىن دهمارگيريىي بيژه.
- ۲- بوچ پىغه مبهري مه (سلاف لى بن) شيرت ل مه كرييه كو ئەم د گهل وان كهسيىن نه موسلمان يىن د ناف مه دا دژين، دباش بين؟
- ۳- هندك ئەگهريىن به لاقبوونا دهمارگيريىي د جفاكيىدا بيژه.
- ۴- رامانا دلفرههيىي ئاشكهرا بكه.
- ۵- فان قالاتييان ب پهيقيىن گونجايى پر بكه:
- أ- ئىسلام دينى ..... و ..... و ..... يه.
- ب- ئىسلام ههمى پهنگىن ..... قهبوول ناكهت.

## كه ربقه بوون

### زيانين وي و چارهيا وي

د زارافى زانايين سايكولوژيدا تشتهك ههيه دبئژنئ: (ژيانا وژدانى) و مهبهستا وان پي ئه و بار و دوخه يي رحهتي يان نه رحهتي تيډا ب سهر ربهفتارا مروقيدا دئيت، و ئهف بار و دوخه ب ئهگهرا هندك كارتيكهراډ دژوار دبت ههتا هندك رهنقه دانان ل نك مروقي پيدا دكهت، و ئيك ژوان رهنقه دانان ئه وه يا دبئژنئ: كه ربقه بوون.

### پيناسهيا كه ربقه بوونئ:

كه ربقه بوون — وهكى زانايين دهروونى دبئژن —: دودلييه كا دژواره دگه هته تاكه كه سى ب رهنقه كي گشتى، و ئه و د بناخه يي خودا ربهفتاره كي سايكولوژييه، لايي ربهفتارى و ههستى و كارى ژى ل نك مروقي قه دگرت. و ئه و رهنقه دانين دژوار يين وهكى كه نى و گرييي — بو نمونه —، هندك رهنقه دانان مروق نه شيت تيډا ل سهر عه قلى خوه زال بت، و مروق نه گه لهك يي ب خوهيه.



### کارتیکرنا رهنگفهدانی (ننفعالی):

کاری رهنگفهدانی ل سهر لهشی و عهقلی و رډفتاری ب گشتی ئاشکهر دبت. و زانایین دهروونی جوداهییی دئیخنه ناڅبهرا وان گوهورپینان یین کول سهر لهشی ئاشکهر دبن، و وان گوهورپینان د ناڅخوهییا مروځیدا چی دبن، ژ لایي گوهورپینا وان ئەندامان څه یین رهنگفهدان ل سهر ئاشکهر دبن، و وی لهرزین و هژیانا دکهفته نهفسا مروځی و لهزا زڅرپنا خوونی د لهشیدا.

و ئیمامی غهزالی ئیشارهتی ددهته څی گوهورپینی دهمی دبیت: (ئهگر ئاگری کهربی دژوار بوو، ئهو خودانی کوره دکهت، و ژ بهر کهلینا خوونی دوکلهکا تاری ب نک دماغی څه بلند دبت، و خوونا ژ راستی د گههان دا بهلاف دبت، و ب سهر دکهفت، کانی چاوا ئاف دهمی دکهلت ب سهر قازانی دکهفت، لهو دی بینی دیم و چاف سور دبن).

و ژ نیشانین ئاشکهر یین کهربی ل سهر لهشی:

۱- گوهورپینا رهنگی مروځی.

۲- لهرزینا دهست و پیمان.

۳- لهرزینا دهنگی و ناخفتنی.

### کاری کهربی ل سهر عهقلی:

کهربقهبوونا ژ قایده بت هاریکارییا بزاڅا عهقل و رډفتاری مروځی دکهت، بهلی ئهگر ئهو دژوار بوو ئهو ناهیلت مروځ ب رهنگهکی درست هزر بکهت، یان رډفتارهکی باش بکهت، لهو (مروځی ب عهقلتر ئهو یی کهربقهبوونا وی کیمتر بت)، و کهربقهبوونا دژوار مروځی ژ بن کونترولا عهقلی و شریعهتی دهردئیخت، و ناهیلت ئهو کاری خوه ب دورستی بکهت.

### چارهیا کهربقهبوونی:

چارهیا کهربقهبوونی ب هندی دبت مروځ پال بدهته سهر لایي هزری و تیگههشتنی، ههر وهسا مروځ چهند کارهکین دی بکهت، وهکی:

۱- مروځ بیرا خوه ل وان نایهت و هدیسان بینتهڅه یین بهحسی خیرا بیهنفرههی و و

داکرنا کهربی دکهن، دا کهربا وی سار ببت، وهکی گوتنا خودی: ﴿...وَالْكَافِرِينَ الْغَيْظُ

وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾ (آل عمران: ۱۳۴).

۲- مروځ خوه ب عهزآبا خودی بترسینت.



۳- ئەو بىرا خوە ل دووماھىيا دوژمنى و تۆلفەكرنى بينتەقە.

۴- ئەو رەنگى خوە يى كریت بينتە بىرا خوە دەمى كەربىن وى قەدبن.

۵- ئەو وى ئەگەر ل بەر خوە سقك كەت يا كەربىن وى قەكرين.

و ژ لايى كرىارى قە دقیت ئەو فان گۆتن و كرىاران بكەت:

أ- ژ لايى گۆتنى قە، بلا ئەو خوە ب خودى بپارىزت و بىژت: اعوذ بالله من الشيطان الرجيم دا نەفسا وى بەر ب كەربى قە نەجت.

ب- و ژ لايى كرىارى قە:

۱- ئەگەر ئەو يى ژ پىيان قە بت بلا پروونتە خوارى، و ئەگەر يى پروونشتى بت بلا رابت، ژ بەر كو ئەگەرا كەربى گەرماتىيە، و ئەگەرا گەرماتىيى لقينه، پىغەمبەر (سلاف لى بن) دىيژت: ((ان الغضب جمرۃ توقد في القلب، ألم تر انتفاخ أوداجه وحمرة عينيه، فإذا وجد احدكم من ذلك شيئاً فإن كان قائماً فليجلس، وان كان جالساً فليقم)). ئانكو: ھندى كەربە پەلەكە د ليدا دئيتە گەشكرن، ما تو نابىنى رەھا ستوويى وى ستوور دبت و چاقىن وى سۆر دبن؟ قىجا ئەگەر ئىك ژ ھەوۈ تشتەكى وەسا ديت ئەگەر ئەو يى ژ پىيان قە بت بلا پروونت، و ئەگەر يى پروونشتى بت بلا رابت.

و زاناين دەروونى ژى قى چەندى دىيژن، و ئەو دىيژن: ھەر ئنفعالەك ھندەك بار و دۆخىن ئاشكەرا و قەشارتى ب سەر لەشيدا دئيت، و دبت گوھۆرنا وان بار و دۆخان گەرمىيا وى ئنفعالى سار بكەت.

۲- گوھۆرنا بار و دۆخى ناڤخوھى: و ئارمانج ژى رحەكرنا وان ئاميرەتەن ناڤخوھى يىن لەشىيە يىن دەمى كەربى دشاريىن، و ئىمامى غەزالى قى چەندى ژ بەر وى ھەديسى دىيژت ئەو تىدا ھاتى: ((فان لم يزل ذلك فليتوضأ بالماء البارد أو يغتسل فان النار لا يطفئها الا الماء)). ئانكو: ئەگەر ئەو چەندە نەچوو، بلا ئەو دەستقېژا خوە ب ئاڤا سار بگرت، يان سەرى خوە بشووت، ژ بەر كو ئاگر ب ئاقى قەدمرت.

چەند ئايەت و فەرمودە ل دۆر كەربى:

۱- خودايى مەزن دىيژت: ﴿وَالَّذِينَ يَحْتَنِبُونَ كَبَابَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ

يَغْفِرُونَ﴾ (الشورى: ۳۷) ئەوین خوە ژ گونەھىن مەزن ددەنە پاش، وەكى: شرکى، و

كارين زيده كریت، و دەمى كەربىن وان قەدبن ئەو تولى ناستين، و چو كارين وەسا

ناکهن نه خوہشی پی بگه هته خه لکی، به لکی خوہ دگرن، و ل وان که سان دبورن یین نه خوہشی گه هاندیی، و قهنجیی د گهل وان دکهن؛ دا خودی ژ وان رازی بیت، و گرتنا نه فسی و داکرنا که ربی ژ وان سالوخته تین باشه یین خودانی خوہ پیشقه دهن.

۲- عهبدللهی کوری مهسعوودی - خودی ژ رازی بت- دبیزت: پیغه مبهری (سلاف لی بن) گوت: (( لیس الشدید بالصرعة لکنه من یملك نفسه عند الغضب )) ئانکو: یی زیرهک نه ئه وه یی ب خوہ لیكدانی بشیته خه لکی، یی زیرهک ئه وه یی بشیته خوہ دهمی که ربین وی قه دین.

## دان و ستاندن:

۱- قان رسته یان تمام بکه:

أ- که ربقه بوونا ژ قایده بت هاریکاریا ..... دکهت، به لی ئه گهر ئه و دژوار بوو ئه و ناهیلک .....

ب- کارئ ئنفعالی ل سهر ..... و ..... و ..... ب گشتی ئاشکهر دبت.

۲- چاره یا که ربقه بوونی ب هندی دبت مروؤ پال بدهته سهر لای هزری و تیگه هشتنی، ههر وهسا مروؤ چهند کاره کین دی بکهت، وهکی:

۱- ..... ۲- .....

۳- ..... ۴- .....

۵- .....

۳- نایه ته کا قورئانی دهر بارهی داکرنا که ربی بیژه.

۴- فهرمودیه کا پیغه مبهری (سلاف لی بن) دهر بارهی خیرا وی مروؤی بیژه یی که ربین خوہ قه نه کهت.

## وانهيا يازدى:

## دلسۆزی د کاریدا

پیغمبر سلاّ لی بن دبیرت: ((إِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ يُحِبُّ إِذَا عَمَلَ أَحَدُكُمْ عَمَلًا أَنْ يُتْقِنَهُ)).  
 ئانکو: خودیٰ حز دکهت دهمی ئیک ژ هه وه کاره کی بکهت، ئه و وی کاری باش بکهت.  
 ته به رانی فه دگو هیژت.

ئىسلام ب پېز و بها بهرئ خوه ددهته كارى، و ئەو داخوازئ ژ هه مى موسلمانان دكهت  
 كو ئەو كارى بكهن، ژ بهر كو كار بناخهئى ئاڤاكرنا شارستانى و پېشكهفتنئيه. و خودايئ  
 مهزن بهر دكهتئ ددهته وى كهسى يئ بۆ خوه و بۆ مالا خوه كارى دكهت، خودايئ مهزن  
 دبيژت: ﴿وَقُلْ اَعْمَلُوا فَسَيَرَى اللّٰهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ...﴾ (التوبة: ۱۰۵) و كار  
 عبادته، و ئەو بناخهئى ژينا ئازاد و ب بهايا مروڤيه.

و فەرەل سەر موسلمانى ئەو د كاری خودا بۇ خزمەت جفاک و ولاتى یى دلسۆز  
بت، و دقیت هەر موسلمانەك، ژن بت یان میړ بت، ژ دل كاری بكهت پیخه مهت ئاڤاكړنا  
پاشه پوژده كا گهش، خودای مه زن دبیزت: ﴿...فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا  
صَالِحًا...﴾ (الكهف: ۱۱۰).

و دختور د کاری خودا د گهل نه ساخان دقیت یی دلسوژ بت، و ب ئهرکی خوه یی مروځانی رابت، و نه ساخان چاره سهر بکهت، و ئه ندازیار ده می چاقدیری یی ل ئاڅاهییان دکهت دقیت یی دلسوژ بت، دا سلامه تیا گشتی بپاریژت، و ئاڅاهییان جوان چیکهت، و ماموستا دقیت ب دلسوژی ب کاری خوه رابت ده می زاروکان په روه رده دکهت، و هه می پاله و کارکه ر دقیت ب دلسوژی و زیره کی کاری بکهن، و د کرنا کاریدا خوه سست نه کهن.

**مەرجىن دىسۆزىيا د كارىدا:**

- ۱- پیگیری ب دهمی دستنیشانکری بۆ کاری.
- ۲- ب جهئنان و تمامکرنا کاری وهکی ژئ هاتییه داخوازرکرن.
- ۳- کرنا کاری ب دورستی و بی سستی، و ههستکرن ب بهرپسیارییی.
- ۴- دهستپاکی و خودووورکرنا ژ گهندهلییی، و نهوهرگرتنا بهرتیلان، و مالی ههراام.
- ۵- ب کارئینانا دادی و یهکسانیی د ناقبهرا کورین جفاکیدا.



## دان و ستاندن:

- ۱- هه‌لویستی ئیسلامی ژ کاری چیه؟
- ۲- ئایه‌ته‌کی ل سهر گرنکییا کاری و راستگویی د کاریدا بینه.
- ۳- مه‌رجین دلسۆزیا د کاریدا چنه؟
- ۴- چاوا قوتابی دئ د کاری خوه دا یی دلسۆز بت؟
- ۵- به‌حسی هندهک کیم و کاسان بکه یین تو ل نک هندهک کارکه‌ران ل هه‌ریمی دبینی.





## وانهيا دوازدی:

### سووند و نه حکامین وی

#### پیناسهیا سووندی:

مرؤف گوتنا خوه ل سهر کارهکی بوری ب خواندنا نافهکی مسوگر بکته.

تشتی سووند خواندن پی چی بیت و تشتی پی چی نهبت:

۱- درست سووند ب فان تشتان بیته خواندن:

ا- ب ناقین خودی، وهکی: نه للاه.

ب- ب سالوختهتین خودی، وهکی: مهزنییا وی، ئافراندا وی بو مرؤقان.

ج- ب قورئانی، ژ بهر کو قورئان گوتنا خودییه، و نهو ئیک ژ سالوختهتین وییه.

۲- چی نابت سووندی ب چیکرییهکی بیته خواندن، پیغهمبهرهک بت، یان چاک و وهلی و مهزنهک بت، ههر وهسا چی نابت سووند ب کهعبی یان مالهک ژ مالین خودی بیته خواندن، ژ بهر گوتنا پیغهمبهری (سلاف لی بن): ((من کان حالفاً، فلیحلف بالله أو لیصمت)). ههچییی سووندی بخوونت بلا نهو سووندی ب خودی بخوونت یان خوه بی دهنک بکته.

#### رهنگین سووندی:

۱- سووندا ژ قهستا: نهو سوونده یا ل سهر نهزمانی دگهپییت و مرؤفی چو ئارمانج پی نهبن، وهکی: بهلی ب خودی، نه ب خودی.. و نهفی سووندی نه گونهه و نه کفارهت بو نینه، ژ بهر گوتنا خودی: ﴿لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ...﴾ (البقرة: ۲۲۵) ئانکو: خودی ل ههوه ناگرت سهر سووندا ژ قهستا.

۲- سووندا نقوکه: نهوه مرؤف سووندی سهر درهوهکی بخوونت و بزانت کو نهو درهوه و چی نهبوویه، و نهف رهنگی سووندی ل نک دوروو و منافقان یا بهلاقه، ب تایبهتی نهوین ب سووندا ژ درهو تشتی خوه دکرپ یان دفروشن، و خهلی دخاپینن. و دبیزنی: نقوکه، ژ بهر کو نهو خودانی خوه د گونههیدا نقو دکته، و ل سهر فی کهسی فهره توبه بکته، و پهشیمان بیت، و دقیت نهو کفارهتی ژی بدهت.

۳- سووندا موکوم: نهوه مرؤفهک سووندی ل سهر تشتهکی بخوونت کو نهو دی وی کهت یان ناکهت، وهکی بیژت: ب خودی نهز دی فلان کاری کهم، یان: ب خودی نهز فلان کاری

ناکهه. و ههچیی قی رهنگی سووندی بخوونت و سووندا خوه بشکیت، دقیت کفارهتی بدهت، پاشی وی تشتی بکهت، یان نهکهت.

### کفارهتا سووندی:

کفارهتا سووندی ئەوه عه‌بدهکی ئازا بکهت، یان خواری بدهته دهه فه‌قیران، یان جلکی بکهته بهر وان.. و ئەگەر ئەو نه‌شیا ئیک ژ فان هەر سییان بکهت، دی سی پوژان یی ب پوژی بت.

### سووند د کرین و فروتنیدا:

خودی کرین و فروتن بۆ به‌نیی خوه هه‌لال کرییه، دا به‌رژوه‌ندیی وان یی دنیا یی ب جه‌ بی، ژ بهر قی چه‌ندی یا فه‌ر ل سه‌ر موسلمان ی ئەوه ئەو ب تو‌ره‌یی کرین و فروتنی یی زانا بت، و ئیک ژ وان ئەو سووندن یی د بهر کرین و فروتنیدا ل سه‌ر ئەزمانی خه‌لکی دگه‌ریی. و ئەم دبیین گه‌له‌ک مرو‌ف سووندی ب نا‌قی خودی دخوون سه‌را تشتین کیم و بی بها ژ ی، هه‌تا سووند بۆ وان بوویه عه‌دهت، و هیلانا قی عه‌دهتی باشته، چونکی پارستنا بها و مه‌زنیا خودی تیدا یه.

### هه‌لو‌بستی ئیسلامی ژ سووندی:

سووند د بنا‌خه‌یی خوه دا تشته‌کی دورسته، و هنده‌ک جاران ئەو کاره‌کی باشه‌ دا گومان نه‌مینت، به‌ل هنده‌ک جاران ئەو کاره‌کی دورست نینه، ژ بهر کو زی‌ده خواندنا سووندی دبه‌ ئەگه‌را گه‌له‌ک ژ شکاندنا سووندی، ژ بهر قی چه‌ندی پی‌غه‌مبه‌ر (سلاف لی بن) دبیزت: ((ایاکم وکثرة الحلف فی البیع، فانه ینفق ثم یمحق)). ئانکو: هشیاری گه‌له‌ک سووندا د فروتنیدا بن، ژ بهر کو ئەو به‌ره‌که‌تی نا‌هیلت.

### پالده‌ری سووندی:

- ۱- دا په‌رتالی خوه پی بفروشت، و بکران ب نک خوه قه‌ بکیشت.
- ۲- دا باوه‌رییا خه‌لکی ب وی بهیت.
- ۳- ئەوی باوه‌ری ب خوه هه‌بت سووندی ناخوونت.

## زیانین سووندی:

- ۱- ئەو کەسێ سووندی دخوت ل دەستیکی خەلکی ب لایێ خوە قە دکیشت، ژ بەر کو خەلکی باوەری پێ دئیت.
- ۲- بەلێ ئەف چەندە گەلەک قە ناکیشت، خودی بەرەکەتی ژ ناڤ مالی وی پادکەت، و دوور یان نێزیک ئەو دی زیانی بینت.
- ۳- گونەهین مەزن دکەقنە ستوویی وی یێ گەلەک سووندی دخوونت و دشکینت.
- ۴- و پۆژا قیامەتی جەئ وی ئاگرە، ژ بەر کو ئەو زیانی دگەهینتە خەلکی، و مالی وان ب سووندین درەو ژئ دستینت، و پیغەمبەر (سلاڤ لی بن) دبێژت: ((من اقتطع حق امرئ مسلم بيمينه فقد اوجب الله له النار وحرم عليه الجنة)). ئانکۆ: هەچیایی ب سووندا خوە مافی موسلمانەکی بگەهینتە خوە، خودی ئاگر بۆ وی فەرکەر و بەحەشت ل سەر وی حەرام کر.

## ژ سالۆخەتین موسلمانێ ل دەمی فروتنی:

- ۱- راستگویی: ژ بەر کو ئەوێ فروتنی دکەت دقیت د گۆتین خوەدا یێ راست بت، پیغەمبەر (سلاڤ لی بن) دبێژت: ((ئەوین کرین وفروتنی دکەن مافی لیقەبوونی هەیه هندی ژیکشە نەبن، قیجا ئەگەر وان راستی گۆت و کیماسیین تشتی خوە ئاشکەراکرن، بەرەکەت دی د کرین و فروتنی واندا هەبت، و ئەگەر وان درەوکر و کیماسیین تشتی خوە قەشارتن، بەرەکەت د کرین و فروتنی واندا نابت)).
- ۲- ئەوێ دفرۆشت بەرژەوهندییا بکری ل بەر چاف وەردگرت، پیغەمبەری (سلاڤ لی بن) گۆتە زەلامەکی کیشان دکر: ((بکیشە، و زێدە ژئ بکێ)).
- ۳- سووندی ناخوونت.
- ۴- غشی و فەند و فیلان ناکەت.
- ۵- تەرازوویەکا دورست ب کار دئینت.

## سەرھاتییهک:

پیغەمبەر (سلاڤ لی بن) جارەکی د بەر کۆمەکا گەنمی را بۆری، و دەستی خوە کرە د ناڤدا، تەلین وی تەپ بوون، لەو پسارایا خودانی گەنمی کر: ((ئەقە چیبە؟)) وی گۆت: ئەی پیغەمبەری خودی بارانی یا لی کری. پیغەمبەری (سلاڤ لی بن) گۆتی: ((بۆچ تە ئەو نەدانا ب سەرڤە دا خەلک بینن؟ هەچیایی غشی ل مە بکەت ئەو نه ژ مەیه)).





## دان و ستاندن:

- ۱- سووند چييه؟
- ۲- سووند ب تنى ب ناڤين خودى و سالوخته تين وى چى دبت، قى چهندي ئاشكهره بكه.
- ۳- په يقا (دورسته) يان (نه دورسته) دانه بهر قان رسته يان:
- ا- چى دبت مروڤ سووندى ب پيغهمبهري بخوونت.
- ب- چى نابت سووند ب ناڤى وهلى و چاكان بيته خواندن.
- ج- سووند ب قورئانى چى دبت.
- ۴- سووندا ژقه ستا چييه؟ و حسيبا وى د گهل مروڤى دئيتا كرن يان نه؟
- ۵- سووندا نقوكر چييه؟ و بو چ ديژنى سووندا نقوكر؟
- ۶- ئه وى سووندا خوه بشكيت دقيت چ بكهت؟
- ۷- قان قلاتيان پر بكه:
- ا- ..... ئه وه مروڤه ك سووندى ل سهر تشته كى بخوونت كو ئه و دى وى كهت يان ناكهت.
- ب- پيغهمبهري (سلاف لى بن) ديژت: هه چيى سووندى بخوونت بلا ئه و سووندى ب خودى بخوونت يان .....
- ج- كفاره تا سووندى ئه وه .....، يان .....، يان .....، و ئه گهر ئه و نه شيا دى .....

۸- بهرسقا دوست ژ ناقبه را كفنان هلبژیره:

ا- سووندا موکوم ئه وه يا ژ ..... دهرکهفت. (دلى ، ئه زمانى).

ب- كفارتا سووندى دانا خوارنييه بۆ ..... فەقيران. (سيه، دهه).

ج- سووندا نقۆكه ر ئه وه يا مافين مروۆان پى ..... (دئينه خوارن، دئينه بنه جهكرن).

### چالاكى:

۱- فەرمۆدهيه كى بيژه مروۆى باوهردار ژ سووندين زيده بدهته پاش.

۲- فەرمۆدهيه كى بيژه هندى بگه هينت كو ئاگر جهى وان كه سانه يين ژ دره و سووندى دخوونن دا پارچه يه كا ئهردى ب دهست خوهفه بينن.

## حه سوودی و دلرهشی

حه سوودی ئيشهكه ژ ئيشين دهروونی، و نهو دهردهكه كنم مروّف ژئ دئینه پارسن، لهو دئینه گوتن: (لهشهك ژ هسوودیي خلاس نابت، بهلئ مروّفی خراب ئاشكهرا دكهت، و یی باش قه دشیرت).

و هسوودی دو پهنگه:

۱- هسوودیا نه دورست، و نهفه نهوه مروّف ههز بكهت نهو قهنجیا ل نك ههقالئ مروّفی ههی نهمینت، و نهفه ههرامه.

۲- هسوودیا دورست، و نهفه نهوه مروّف ههز بكهت نهو قهنجیا ل نك كهسهكی دی ههی ل نك مروّفی ژئ ههبت، و نهو ژئ دو پهنگه:

أ- نهگهر د كارین دنیایدا بت، دورسته.

ب- نهگهر د كارین دنیایدا بت باشه.

د فهرمودیه كیدا هاتییه: (( لاحسد الا في اثنتين رجل آتاه الله مالا فسلطه على هلكته في الحق،

ورجل آتاه الله الحكمة فهو يقضي بها ويعلمها )) ئانكو: هسوودی ب تنی دو تشتان دا ههیه:

زهلامهکی خودی مال دابتي، قیجا نهو پی ل بهخیلیا خوه بدانت و وی مالی د پیکین

باشییدا خهرج بكهت، و زهلامهکی خودی زانین دابتي، قیجا نهو حوكمی پی دكهت و وی

نیشا خهلكی ژئ ددهت. بوخاری و موسلم قه دگوهیژن.

نهف پهنگی هسوودیي دورسته، ژ بهر كو موسلمان ههز ژ خیرئ دكهت، و ههز دكهت

چاڤ ل خیرخوازان بكهت، و لهزئ د كارین باش دا بكهت، و قهنجیين خودی ب دهست

خوه قه بینت.

و نههسی كورئ مالکی ژ پیغه مبهري سلاف لی بن قه دگوهیژت، دبیزت: (( لاتباغضوا

ولا تحاسدوا ولا تدابروا وكونوا عباد الله اخواناً )) ئانكو: كه ربین خوه ژ ئیکدو قه نهكهن، و

هسوودیي نهكهن، و پشت نهدهنه ئیکدو، و بهنیين خودی و برایين ئیک بن. بوخاری

قه دگوهیژت.

و د گوته كا دیدا پیغه مبهري (سلاف لی بن) دبیزت: (( إياكم والحسد فإن الحسد تاكل الحسنات

كما تاكل النار الحطب )) ئانكو: هشیاری هسوودیي بن، چونکی هسوودی وهسا

باشیان دخوت كانی چاوا ئاگر داری دخوت. بوخاری و موسلم قه دگوهیژن.



### ئەگەر ئىن دژواربونا ھەسودىيى:

ھىندەك ئەگەر ھەنە ھەسودىيى دىلى مۇقىدا زىدە و دژوار دكەن، ژ وان:

- ۱- جىرانى و تىكەلى: چ ل مالى بت، چ ل جھى كارى بت.
- ۲- زىدەگافى و خوەمەزىكرن: چەند مۇق پتر خوە مەزن بىكەت، ھەسودىيا وى ژى دى زىدەتر لى ئىت.
- ۳- چرىكى و قەلسى.

### دەرمانى ھەسودىيى:

۱- زانين و باوەرى: و ھەسودى بەرى ھەر كەسەكى زىانى دگەھىنتە مۇقى ھەسود ب خوە، ئەگەر ئەو بزانى، زىانين دنيايى و ئاخىرەتى، و ئەگەر وى باوەرىيەكا دورست ب خودى و رۇژا دووماھىيى ھەبت، ئەو ھەسودىيى ب كەسى نابەت، و دوعايا بەرەكەتى دى بۇ براين خوە كەت.

۲- خوە ھىلان ب ھىقىيا خودى قە: و گۇتتا (حسبنا الله و نعم الوكيل) ژ بەر كو خودى دىيژت: ﴿...وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ...﴾ (الطلاق: ۳) ئانكو: ھەجىيى خوە بەھىلتە ب ھىقىيا خودى قە ئەو تىرا وى ھەيە وى بپارىژت. و مەزىنترين ئەگەر مۇق وى تىشتى پى ژ خوە بدەتە پاش يى ئەو نەشىتى، ئەو ئەو خوە بەھىلتە ب ھىقىيا خودى قە، دا ئەو نەخودەشى و زۆردارىيا خەلكى ژى بدەتە پاش.

۳- تەقوا: بىھنفرەھى و تەقوا بىلانين دوژمنان ژ مۇقى پاشقە دبەن، و پىغەمبەر (سلاق لى بن) دىيژتە ەبدللاھى كوپى ەبباسى - خودى ژى رازى بت-: ((تو دىنى خودى بپارىژە، ئەو ژى دى تە پارىژت، تو وى بپارىژە دى وى ل بەراھىيا خوە بىنى)). و ئەگەر بەلایەك گەھىشتە موسلمانى، و وى پىخەمەت رازىبونا خودى، بىھنا خوە فرەھكر، و تەقوايا خودى كر، خرابىيا ھەسودىيى دى ژى دوور كەفت، و كەيفا مۇقى ھەسود پى نائىت.

۴- خوەپارستن ب خودى ژ خرابىيا ھەسودان، ب پىكا خواندنا سوورتا (الفلق) و (الناس)، و كارەكى گەلەكى مەزىنە مۇق ب كىتابا خودى و سوننەتا پىغەمبەرى وى خوە بپارىژت، دا خرابىيا ھەسودى ژ مۇقى دوور ببت.

۵- قەشارتتا وی قەنجیی یا خودی د گەل مروۆی کری ژ بەر چاقی مروۆی حەسوود، و پیغەمبەر سلاڤ لی بن دبیزت: ((خەونا باش ژ خودییە، قیجا ئەگەر ئیک ژ هەوہ تشتەک دیت یی وی پی خوش بت، بلا بو وی بیژت یی حەز ژێ دکەت)) ژ بەر کو ئەگەر ئەو وی بو وی بیژت یی ئەو نەقیت، بەلکی ئەو ژ حەسوودی خەلەت شروۆە بکەت، قیجا مروۆ بو حەسوودان نەبیژت باشترە دا خرابیا وان ژ مروۆ دوور کەفت.

### شوونوارین حەسوودی یین خراب:

- ۱- حەسوودی دبته ئەگەرە هندی پەنگفەدانین دەروونی یین خراب ل نک خودانی خوہ پەیدا دکەت.
- ۲- هەر وەسا غوددەیین لەشی وی تیک دچن، و ئەف چەندە دبته ئەگەرە نەخوہشیا لەشی.
- ۳- و حەسوودی هندەک جاران دبته ئەگەرە پەیدابوونا ئیشا مەعیدەیی و بلندبوونا گفاشتنا خوونی.
- ۴- و ئەو خەموکیی ل نک خودانی پەیدا دکەت، تشتی دبته ئەگەرە تیکچوونا عەقلی وی.

### دان و ستاندن:

- ۱- قان رستەیان تمام بکە:
- أ- ژ ئەگەرین دژواربوونا حەسوودی: ۱- ..... ۲- ..... ۳- .....
- ب- حەسوودی شوونوارین خوہ ل سەر لەش و دەروونی خودانی هەنە، ژ وان شوونواران: ۱- ..... ۲- ..... ۳- .....
- ج- حەسوودی دو پەنگن: یی ئیکی ..... و یی دویی .....
- ۲- ل دۆر چارەیا حەسوودی باخقە.
- ۳- قی فەرمودەیی ب کورتی شروۆە بکە: ((لاحسد الافی اثنتین رجل آتاه الله مالاً فسلطه على هلکته في الحق ورجل آتاه الله الحکمة فهو یقضي بها ویعلمها)).
- ۴- فەرمودەیک ل دۆر پاشقەبرنا ژ حەسوودی بیژە.

# وہ رزی دوی







وانهيا چاردی:

### سهرهاتيا يونس پيغه مبهري سلاف لی بن

خودايی مهزن دبیژت: ﴿وَذَا الثُّونِ إِذْ ذَهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ أَنْ لَنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٨٧﴾ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغَمِّ وَكَذَلِكَ نُنَجِّي الْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٨﴾﴾ (الأنبياء: ٨٧، ٨٨).

و دبیژت: ﴿فَلَوْلَا كَانَتْ قَرْيَةٌ آمَنَتْ فَنَفَعَهَا إِيمَانُهَا إِلَّا قَوْمَ يُونُسَ لَمَّا آمَنُوا كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَىٰ حِينٍ﴾ (يونس: ٩٨).

د ځان ټايه تان دا قورئان سهرهاتيا ټيک ژ وان پيغه مبهريان بو مه قه دگو هيژت ييڼ خودی هنارتين دا بهري مله تين خوه بده نه باوهر ييا ب خودی، و ټهو سهرهاتيه که گه له ک مفا بو باوهر داران تيدا هه نه، ټهو ژي سهرهاتيا پيغه مبهري خودی يوونسيه (سلاف لی بن).

يوونسي کورپی مه تايي پيغه مبهري خودان بها بوو، خودی ټهو بو مله تي وی هنارتبوو، و وی شيرت ل وان کرن و بهري وان دا خيری، و بير و وان ل پوژا دووماهيی ټيناځه، و ټهو ژ ټاگري جه نه م ترساندن، و به حه شت ل بهر وان شرين کر، و بهري وان کرنا چاکيی، و کو ټهو پرستنا خودی ب تنی بکه ن، و يوونسي (سلاف لی بن) ټهو دبیژن: (زه نوون) مله تي خوه گه له ک شيرت کر، به لی که سی ژ وان باوهری پی نه ټينا، و پوژه ک ب سهر ويدا هات ټهو ژ مله تي خوه بی هيقی بوو، و دلی وی تژی که رب بوو ل سهر وان، ژ بهر وان باوهری نه ټينا، له و وی بريار دا وان بهیلت و مشهخت ببت، و ژ ځان دا وان کو پستی سی پوژان عه زاب ب سهر وان دا بهیلت، و قورئان ټاشکه را ناکه ت کانی مله تي يوونسي ل چ ده قهری دژيان، به لی ژ ټايه تان دټيته زانين کو ټهو ل جهه کی بوون یی دوور نه بوو ژ دهريایی، و زانايين ته فسيري دبیژن: خودی يوونس (سلاف لی بن) بو خه لکی نينه وایی ل عيراقی هنارتبوو.

که ربی بهري يوونسي دا بهر ليقا دهريایی، و ل ويړی ټهو ل گه ميه کا بارکری سووار بوو، و هنگی خودی هيتشتا فه رمان لی نه کربو ټهو مله تي خوه بهیلت، يان ژي بی هيقی ببت، و ده می ټهو ژ ناځ مله تي خوه ده رکه فتی، و بو خه لکی باژيري وی ټاشکه را بووی کو

عهزاب دئ ب سهر وان دا ئیت، خودئ باوهری هاقیته دلین وان، و ئەو په‌شیمان بوون، و ل خوه زقرین، و وان ههمییان – و هژمارا وان سهد هزار یان پتر بوون – ب گری قه داخواز ژ خودئ کر کو ئەو ل وان ببۆرت، و دهمی وان باوهری ئینای خودئ عه‌زاب ژ سهر وان لادا.

و ئەو گهمیا یوونس لی سووار بووی، که‌فته بهر پیلین دهریایی، و نیزیک بوو بن ئاف ببت، و ئەو که‌سین ل سهر پشتا گهمیی گۆتن: ئە‌قه نیشانه‌که کو که‌سه‌کی گونه‌هکار د گه‌ل مه‌هیه، و هه‌تا گهمیا مه‌ر‌گار ببت دقیت ئەم وی بهاقینه د دهریاییدا، قیجا وان پشک هاقیت و گۆتن: هه‌چیئ پشک که‌فته سهر ئەم دئ وی هاقینه د ئافیدا، و گا‌قا پشک که‌فتیه سهر یوونسی، و ژ بهر کو وان دزانی ئەو مروقه‌کی باشه، وان باوهر نه‌کر، له‌و دوباره پشک هاقیت، و جارا دوی و یا سیئیی ژ پشک که‌فته سهر وی، له‌و وان ئەو هاقیته د دهریاییدا، یان وی ب خوه خوه هاقیت، هنگی نه‌هنگه‌کی ئەو داعویرا، ژ بهر کو ئەو ژ ئاف ملله‌تی خوه دهرکه‌فت به‌ری خودئ فه‌رمانی ب وی چه‌ندی لی بکه‌ت.

خودئ وه‌حی بو نه‌هنگی هنارت کو ئەو نه‌خوه‌شیئ نه‌گه‌هینته یوونسی، و زانایین ته‌فسیری ژیک جودا بووینه کانی دهمی مانا یوونسی د زکی نه‌هنگیدا چه‌ند بوو، هنده‌ک دبیزن: نه‌هنگی سپیدی ئەو داعویرابوو، و ئی‌قاری هاقیتبوو، و هنده‌ک دبیزن: ئەو سی رۆژان، یان هه‌فت رۆژان مابوو د زکی نه‌هنگیدا.

### یوونس د زکی نه‌هنگیدا:

ده‌می یوونس د زکی نه‌هنگیدا د ئاف سی تاریاندا: تاریا نه‌هنگی، و تاریا دهریایی، و تاریا شه‌قی، ئەو ب بی‌هته‌نگیی حه‌سیا، و وی ته‌سیحا خودئ کر و داخوازا لی‌بۆرینی ژ کر و گۆت: ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ﴾

هنگی خودئ د به‌رسقا وی هات، و فه‌رمان ل نه‌هنگی کر کو ئەو وی بهاقیته هه‌سکاتیئ، ﴿فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ . لَلَبِثَ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ﴾. و یوونس نه‌خوه‌ش و بی

جلک ژ زکی نه‌هنگی دهرکه‌فت، و ل بهر لی‌قا دهریایی هاته‌دانان، و خودئ داره‌کا کولندی ل هندا‌قی وی شینکر، هنده‌ک زانا دبیزن: شینبوونا کولندی ل هندا‌قی وی گه‌له‌ک مفا تیدا هه‌نه، ژ وان: به‌لگی وی یی نه‌رمه، و گه‌له‌ک سیبه‌ری دده‌ت، و می‌ش نیزیک نابن، و ئەو که‌لاندی و نه‌که‌لاندی دئته‌خوارن، قه‌لپی وی و تو‌فکا وی ژئ.. و مفا بو له‌شی و دهما‌گی



ژی تیډا هه‌یه، و ئه‌فه ژ قه‌نجییا خودی بوو د گهل وی، و پستی ئه‌و ساخلم بووی،  
جاره‌کا دی ئه‌و فه‌گه‌ریا ناف مله‌تی خوه.

ژ قی سه‌ره‌اتییی بو مه‌ ئاشکه‌را دبت کو خودایی مه‌زن ئافرانده‌ری هه‌ر تشته‌کییه، و  
هه‌ر کاره‌کی هه‌بت ئه‌و ب ریقه‌دبه‌ت، و کانی چاوا وی پیغه‌مبه‌ری خوه هاقیته د زکی  
نه‌هنگیدا، وه‌سا وی ئه‌و ژ ته‌نگافییی ده‌ریخست ژی، و کاری وی بو وی سانا‌هی لی کر،  
و ئه‌و زفرانده ناف مله‌تی خوه یی تۆبه‌که‌ر، دا کو ئه‌و په‌یاما خوه تمام بکه‌ت.

### دان و ستاندن:

- ۱- یوونس پیغه‌مبه‌ر (سلاف لی بن) چه‌ند مابوو د زکی نه‌هنگیدا؟
- ۲- ئه‌ری نه‌هنگی یوونس هه‌ر هاقیته وی جهی یی ئه‌و لی داعویرای؟
- ۳- ئه‌ری مله‌تی وی ئه‌و نیاسی ده‌می ئه‌و زفرییه نک وان؟

## وانهيا پازدي:

### سه حابي و بهايي وان ل نك موسلمانان

**سه حابي:** ټه و كه سن يټن هه ټالينيا پيغه مبهري (سلاف لي بن) كړي، يان د ټيانا ويدا ټه و ديتي و باوهری پي ټيناي. هژمارا سه حابييان گه له كه، و ټيانا وان يا تزييه ټ هه لويستين مه زن يټن هندي دگه هين كو ټان مروټان باوهریيه كا ب هيژ هه بوويه، و وان ب زانين و كړيار و رهوشي خوه خزمه تا ئيسلامی كړيه، و پيخه مهت بلندكرنا په يفا (لا إله إلا الله) وان هه ر تشته كي هه ي پيشكيش كړيه، و براینی و ټيانا وان بو ټيكدو ټ ټينه نيگارا وان ئاشكرا دبت كو وان خوه ټ هه ر تشته كي ببه ټه گه را نه ټيان و دوبه ره كيي دايه پاش، ټ بهر ټي چه ندي ټه و بو موسلمانان بوونه جهي چا ټليكرني د بانگه وازييدا بو هه قيي، و سه ره دهر ييا باش د گه ل جفاكي.

و ب خيرا سه حابييان جفاكا موسلمانان ب ټيان و دان و هاريكاريي ئاټه دان بوو، له و خوداي مه زن مه دحين وان دكهت و دبيژت: ﴿مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ...﴾ (الفتح: ٢٩)، و سه حابي هه مي دادوهر و جهي باوهرينه، و چي نابت ټه و جودايي بيخينه ناټه را وان، يان ټي بهايي وان كي م بكهين، و موسلمان هه مي ل سه ر هندي كو مبووينه كو حرامه گوټنه كا نه دورست د دهر هه قا مالباتا پيغه مبهري (سلاف لي بن) يان كاباني و هه ټالين ويدا بيته كرن.

ټ سه حابيي ناټدار: ټه و هه ر دهين مزگينيا به حه شتي بو هاتي، و ټه و ټي ټه ټه نه: هه ر چار خه ليفه: ټه بووبه كر، و عومهری كورپي خه ټابي، و عوسمانی كورپي عه ففاني، و عه ليي كورپي ټه بووتالي، و ټه بووعوبه يده عامري كورپي جه راحي، و ته لحه يي كورپي عوبه يدوللاهي، و زوبه يري كورپي عه ووامي، و عه بدر ره حمانی كورپي عه وفي، و سه عدي كورپي ټه بوو وه قاسي، و سه عدي كورپي زه يدي، خودي ټ هه ميان رازي بت. و زه لام ب تني سه حابي نه بوون، به لكي سه حابيي ټن ټي هه نه، و ده كي كابانيي پيغه مبهري (سلاف لي بن) و كچين وي، و هژماره كا دي يا ټنين قوره شيان و خه لكي مه ديني ټي، يټن كو پشكداري د به لاكرنا ئيسلاميدا كړي. ب ټان سه حابييان په يفا خودي ل عه ردي بلندبوو، و ب وان خودي ئيسلام سه ر فه رازكر.

## دان و ستاندن:

- ۱- سهحابی کینه؟ و ژيانا وان يا چاوا بوو؟
- ۲- ناقی هندک سهحابييين تو دزانی ژ میړ و ژنان بیژه.
- ۳- چی نابت بهایی سهحابييان بیته کیمرن.. ل دور قی چه ندی باخفه.
- ۴- ئایه ته کا قورئانی بیژه خودی مه دحین سهحابييان تیدا کربت.
- ۵- ئه و چ سالوخته بوو ل نک سهحابييان هه ی ئه و بو موسلمانان کرینه جهی چاقلیکرنی.





## وانهيا شازدي:

### چەند ديمەن ژ ژيانا سەحابيان

هەقالين پيغەمبەري (سلاف لي بن) هەمی وهکی ستيران بوون روڤاهي ددا، و ئەگەر ئەم بەرئ خوه بدهينه ژيانا هەر ئیک ژ وان ئەم دشتين روڤاهييا ريکي بو خوه ژئ وەرگرين، و ل قيرئ مە دو سەحابي هلبژارتينه دا چەند ديمەنهکان ژ ژيانا وان وەرگرين: عومەري کورئ خەتابي د پاكييدا، و عەليي کورئ ئەبووتالبي د دادی و زانينيڊا.

#### ۱- پاکیيا عومەري کورئ خەتابي:

پاکیيا خەليفە عومەري ژ گەلەک لايان ئاشکەرا دبت، ژ وان:

##### أ- پاکیيا وی د قەبوولکرنا خەليفاتيڊا:

دەمی خەليفە ئەبووبەکري خاترا خوه ژ دنياي خواستی، وی عومەر ل جهج خوه کره خەليفە، و هەر چەندە ئەف تشتە ب دلج عومەري نەبوو ژئ، بەلج وی ئەو قەبوولکر، و دەمی وی خوتبەيەک بو خەلکی خواندی، وی گوٲ: ((... ژ خودئ بترسن، و هاريکارييا من د نهفسين خودا بکەن، و هاريکارييا من ل سەر نهفسا من بکەن کو فەرمانا ب باشيبي ل من بکەن و من ژ خرابيبي بدهنه پاش، و دا کو ئەز نيهتا خوه باش بکەم د قی کارئ هەودا یی خودئ ئیخستيبه دەستی من)).

##### ب- پاکیيا وی د نهفسا ويدا:

دەمی ئەو کەفتيبه بەر مرنئ، وی گوٲه کورئ خوه: ((عەبدللاھ، سەري من ژ سەر بالگەھي ڤاکە و دانە ئەردی، بەلکی خودئ بەري خوه بدهته من و رحمی ب من ببەت)).

##### ج- پاکیيا وی د خوارنيڊا:

جارەکی واليبي وی ل ئازەربيجاني هندهک شريني وهک ديارى بو وی هنارت، عومەري پسيارا وی زەلامی کر یی ديارى بو ئينای: ئەري خەلکی وی جهی هەمی قی ڤهنگی شرينيبي دخون؟ وی زەلامی گوٲ: نەخیر! بەس مروٲين بژاره وی دخون، عومەري گوٲئ: ((کانئ حیشترا تە.. دياريا خوه لی بکە، و بو هەقالی خوه بزقړنه، و بيژئ: عومەر فەرمانی ل تە دکەت کو تو خوه ب خوارنەکی تير نهکەي هەتا موسلمان هەمی بەري تە پئ تير نهبن)).

## د- پاکیا وی د به لاکرنا دسکه فتياندا:

پوژدهکي عومهر ب سهر مينبهري کهفت، و د خوتبهيا خوه دا گوټ: گوهدارييا من بکهن، خودي رحمي ب ههوه ببهت.. سهلماڼ رابووقه و گوټ: ب خودي ئهم گوهدارييا ته ناکهين.. عومهری گوټي: بوچ؟ سهلماڼی گوټي: ژ بهر کو ته ههر ئیک ژ من پارچهيهکا کراسی یا دايي، و ته دو پارچه بو خوه هلگرتينه. عومهری بهري خوه دا مروټان، و گوټ: کاني عهبدللاهي کورې عومهری؟ عهبدللاه رابووقه و گوټ: نهغه نهزم.. عومهری گوټه سهلماڼی: وهکی هوون دزانن نهز زهلامهکي دريژم، و پارچهيا من یا کورت بوو تيړا من نهدر، عهبدللاهي پارچهيا خوه دا من، لهو تو دبيني کراسي من دو پارچهيه.. سهلماڼی گوټ: سوپاس بو خودي، قی گافي بيژه و ئهم دي گوهدارييا ته کهين ئهي ئهمير لموئمنين.

## ۲- عهليبي کورې نه بووتالبي:

ئيمام عهلی د دادی و تهقوا و زانيندا کهسهکي بي وينه بوو، وهکی ژ ټان نمونهيان بو مه ئاشکهر دبت:

### أ- داديا وی:

ئيمام عهلی - خودي ژي رازی بت- چو جوداهي نهديخسته ناقبهرا پشتهټان و ههټرکان، بهلکی وی نهو د دانيدا وهکی ئیک دهژمارتن، و دگوټ: ((نهگهر مال مائي من با نهز دا وان وهکی ئیک هژميرم، قيجا و مال مائي خوديه، و نهو بهنيبيتن خوديته)).

### ب- تهقوادارييا وی:

ل باژيري کووفه ئيمام هاته داخوازکرن کو ل قهسرا ميراتيبي ئاکنجی ببت، نهو رازی نهبوو، و گوټ: ((نهغه قهسرا خهونانه! نهز قهت لي ئاکنجی نابم)) و وی قهسر هيلا و چوو د خانیکهکي ئاخې قه.

### ج- عهقلداريا وی:

ههر ژ زاروکينيا خوه ئيمام عهلی ب عهقلداريبي ناقدار بووبوو، ژ بهر کو نهو ب دهستی پيغهمبهري (سلاف لي بن) هاتوو پهروهردهکرن، و ژ وی فيري شارهزايی و عهقلمهنديبي بووبوو، و گهلهک گوټنين وی وهک پهند د ناف خهليدا بهلاقبووينه، ژ وان: ((خودي

هندهک بهنى هه نه خرابى ژ وان چى نابت، دلىن وان ب خهمن، و نهفسين وان دپاكن، و ههوجهييين وان دكيمن)).

#### د- زانينا وى:

جوانى و مهزنييا قورئانى د دلى ويدا هاتبوو نهخشاندين، لهوا ئه و بووبوو مروقهكئ زانا و شارهزا د فى لاييدا، د گوتهكا خوه دا ب پشتراستى فه بهحسى خوه دكهت و دبىژت: ((پسيارى ژ من بكه، و پسيارى ژ من بكه، و هندى هه وه بقت پسيارا كيتابا خودئ ژ من بكه.. چونكى ئه ز ب خودئ كه مه ئايهتهك ژ ئايهتين قورئانى نينه ئه گهر ئه ز نه زانم كانئ ئه و ب شهف هاتيه يان ب پوژ)).

#### دان و ستاندين:

۱- بهحسى پاكييا عومهرى د نهفسا ويدا بكه.

۲- ئيمام عهلى ل دوړ داديبى چ دبىژت؟



وانهيا هه قدي:

## به رپرسي د ئيسلاميدا

پينځه مېر (سلاف لي بن) دېږت: ((كُلُّكُمْ رَاعٍ، وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، الْإِمَامُ رَاعٍ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي أَهْلِهِ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالْمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا وَمَسْئُولَةٌ عَنْ رَعِيَّتِهَا، وَالْحَادِمُ رَاعٍ فِي مَالِ سَيِّدِهِ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي مَالِ أَبِيهِ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَكُلُّكُمْ رَاعٍ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ)) رواه البخاري

**الراعي:** ئەو کەسە یی کارئ خەلکی دکەفته د دەستیدا، یان دبتە به رپرسي وان، وهکی: میر و حاکم و مەزنی مالی.. هتد.

**الرعية:** گشت مروڤن یین کول ژیر حوکمی کەسەکی دی.

**الإمام:** سەرۆک و حاکم و به رپرسه.

## شروقه:

به رپرسي ب دیتنا ئیسلامی ئەمانهته، و شریعهتی ئیسلامی به رپرسيیا ته څگر (شامل) د جفاکا ئیسلامیدا بنه جهرکرییه، و هەر کەسەکی رهنگهکی به رپرسيیی یی ږیکهفتهی د گهل جه و شيانین وی دانایه سهر ملی، دا کو به رژه وهنديا گشتی د وی جفاکیدا ب جه بیت، یا قیان لی به لاف، و براینی خه لکی وی دگه هینته ئیک.

و ئەف فەرمودهیا پیرۆز کۆمهکا به رپسارییین تایبته یین هندهک کورپین جفاکی ئاشکهره دکهت، وهکی به رپسارییا حاکمی، و زهلامی، و ژنی، و پالهیی، و فەرموده ب پهیفا (راع) ئانکو: شقان، یان چاقدیر، ئیشارهتی ددهته قان به رپسارییان یین کو تاکه کەس و کۆمه لان قه دگرن، و ئەو به رپساریی ئەقهنه:

۱- به رپسارییا سهرۆکی ژ مللهتی:

حاکم یان سهرۆک، به رپرسيی ئیکتییه د دهولهتیدا، و بارئ ب جهئینانا قانون و شریعتان بۆ د دهستقه ئینانا به رژه وهنديا گشتی دکهفته سهر ملی وی، ههر وهسا پارزنا تهناهییا وهلاتی ژ لای ناخوهیی و دهرقهیی ژی کارئ وییه.

۲- بهرپرسييا زهلامی ژ خیزانی:

ئیسلام گرنگیی ددهته خیزانی، ژ بهر کو خیزان بناخهیی ئافاهییی جفاکییه، وئیسلام سهروکاتییا خیزانی یا دایه زهلامی، و بارئ رابوونا ب کارئ مالی، و دابینکرنا ههوجهییئ وئ، و ب خودانکرنا زاروکان کرییه بهرپرسييا زهلامی.

۳- بهرپرسييا ژنی ژ مالا زهلامی وئ:

ئیسلامی بهرپرسييهکا گونجایی د گهل شیانین ژنی، و خوهپرستییا وئ، دانایه سهر ملین وئ، و ئەو کرییه بهرپرس کو خیزانی دلشاد بکته، و ب ریفهبرنا کارئ ناقمالي راببت، و زاروکان پهروهده بکته، و مالی زهلامی خوه بپاریزت.

۴- بهرپرسييا پالهی ژ کارئ وئ:

ههر پاله و کریکارهک ژ وی کارئ بهرپرسه یی پی رادبت، و دقیت ئەو کیماسیی نهئخته وی کارئ، و باش پی راببت، و ب قئ چهندي ئەو دی بته پالهییهکی دلسۆز.

### ئهنجامین سستییا د بهرپرسييیدا:

۱- مافین مروقان بهرزه دین و گهندهلی و بی سهروبهری بهلاف دبت.

۲- مافین ژن و میران بهرزه دین، و بهایین ئەخلاق دهرژیین.

۳- خهساری و ئەزنهزی د جفاکیدا بهلاف دبت.

۴- وهلات پاش دکهفت و بندهست دبت.

### دان و ستاندن:

۱- ئیسلام چاوا بهرئ خوه ددهته بهرپرسييی؟

۲- ئهرکی سهروکی بهرانبهر مللهتی دهستنیشان بکه.

۳- بهرپرسييا زهلامی بهرانبه خیزانی چیه؟

۴- بهرپرسييا ژنی ئاشکهرا بکه.

۵- پالهی دلسۆز کییه؟

۶- خرابییین رهقینا ژ بهرپسپارییی بیژه.

۷- بهرسقا دورست ژ ناف کفانان بۆ قان قالاتیان هلبژیره:

أ- ..... بهرپرسی ئیکتییه د دهولهتیدا (وهزیر، سهروک).

ب- ئیسلامی بهرپسپارییا رابوونا ب کارئ مالی دایه ..... (ژنی، زهلامی).

ج- ئیسلامی بهرپسپارییا پهروهدهکرنا زاروکان دایه ..... (ژنی، زهلامی).

د- ههر پاله و کریکارهک ژ وی کارئ ..... یی پی رادبت (بهرپرس نینه، بهرپرسه).

وانهيا هه ژدی:

## پشکداریکرنا جفاکی د ئیسلامیدا

### تیځه ها پشکداریکرنا جفاکی:

مه به سست ب پشکداریکرنا جفاکی ئه وه کورپن جفاکی پشکداریی بکه د پارزتنا بهر ژه وه نندیین گشتی و تایبهت دا، و پاشقه برنا خرابی و زیانین مادی و مهعنه وی، ب رهنگه کی وه سا کو هر که سهک هه سست بکهت کو د گهل وان مافین وی ههین، هندهک ئهرک ژی هه نه دکه فنه سهر ملین وی بهرانبهر خه لکی، ب تایبهتی وان که سان یین نه شین هه وجه یین خوه ب جه بینن، کو ئه و مفایی بگه هینته وان و زیانی ژی بدهته پاش.

### بناخه یین هزری یین پشکداریکرنا جفاکی:

جفاک هه می ئیک ئافاهییه، و هر که سهکی د جفاکیدا هه بت دقیت ل برایی خوه بزقرت، و ل دووڤ شیان خوه هاریکاریا وی بکهت، و کومبوون و قیان ژ سالوخته تین دینی ئیسلامینه، و ئه گهر مروڤ بهرئ خوه بدهته حال مه موسلمانان د نقیژ و عومره و هه جیدا دی بینت کو ئه م د کارین بهرچاڤدا وه کی ئیکین، و چهند دی تشته کی باش بت ئه گهر ئه ف و ده که ه فیه بهرئ مه بدهته قیان و وه فادارییی ئه و (براینی و پشکداریکرنا جفاکی) ژی پهیدا دبت.

و پیغه مبه (سلاف لی بن) دبیزت: ((مه ته لا باوهرداران د قیان و دلوفانییا و اندا، وه کی مه ته لا له شه کییه دهم نه نداهه ک ژی بیشت له ش هه می ژ بهر وی تاگرتی و بیخه و دهینت)).  
ژ قی ئاشکه را دبت کو پشکداریکرن پیته فیه کا جفاکییه.

### پشکداریکرنا جفاکی مفایه کی مادییه یان چ؟

پشکداریکرنا جفاکی گریدایی مفایی جفاکی ب تنی نینه، هر چهنده ئه و ستوونه کا سه ره کییا وییه، به لکی ئه و هه می پیته فین جفاکی یین تاکه که س و کومان قه دگرت، چ ئه و پیته فی د مادی بن یان د مهعنه وی و هزری بن، و ب قی چه ندی ئه و هه می مافین سه ره کی یین تاکه که س و کومان د ناف ملله تیدا قه دگرت.  
و پشکداریکرن گه له ک تیغه ها ن قه دگرت، ژ وان: قه نجی، دلوفانی، باشی، دانا خیران، براینی، هاریکاری.. و تشتین وه کی وان.



## ئەو نیشانین پشكداريكرنا جفاكى فەر دكەن:

گەلەك نیشان و بەلگە ھەنە ژ قورئان و سوننەت و عەقلى ھىندى دگەھىنن كو  
پشكداريكرنا جفاكى كارەكى پيئەقى و فەرە، ژ وان:

ئىك: نیشان ژ قورئان و سوننەتى (نيشانين نهقلى):

أ- ژ قورئانى:

خودايى مەزن دبیژت: ﴿يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلْ مَا أَنْفَقْتُ مِنْ خَيْرٍ فَلِلَّوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ  
وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ﴾ (البقرة: ۲۱۵).  
و دبیژت: ﴿لَيْسَ الْبِرُّ أَنْ تُولُوا وُجُوهَكُمْ قَبْلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ  
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ وَآتَى الْمَالَ عَلَىٰ حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ  
وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا  
وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ﴾ (البقرة: ۱۷۷).

و دبیژت: ﴿وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ﴾ (المائدة: ۲).

ب- ژ حەدیسان:

پیغەمبەر (سلاڤ لی بن) دبیژت: ((موسلمان برایی موسلمانیه، نه زۆرییی لی دکهت، و نه وی  
شەرمزار دکهت)).

ودبیژت: ((هەچیئ هەوجەییایا برایی خوە بقیەتینت، خودی ژى دى هەوجەییایا وی قەتینت)).  
و دبیژت: ((هەچیئ تەنگافییی ژ سەر موسلمانەکی راکەت، خودی ژى ژ بەر وی چەندی رۆژا  
قیامەتی تەنگافییەکی دى ژ سەر وی راکەت، و هەچیئ موسلمانەکی ستارە بکەت، خودی ژى  
رۆژا قیامەتی دى وی ستارە کەت)).

و دبیژت: ((ئەز و ئەوی ئیتمی ب خودان دکهت د بەحەشتیدا دەوساینه)) و وی ئیشارەت ب  
تبلا خوە یا شەهیدی و یا ناڤی دا.

و جاره کي دهمي پيغهمبر (سلاف لي بن) ل سغه ره کي تهنگافي ب سهر هه قالين ويداهات ، لهو وي گوټ: ((هه چيبي دواره کا زیده هه بت بلا بده ته وي يي چو دوار نه بن، و هه چيبي خوارنه کا زیده هه بت بلا بده ته وي يي خوارن نه بت)) نه بوو سه عيد دبيژت: و وي به حسي هند پهنگين مالي کر هه تا مه هزرکري کو که سي ژ مه ماف د وي تشتي زيده دا نينه يي وي هه ي.

#### دوو: نيشانين عه قلي:

ژ تشتين ناشکه را و بهرعه قل نه وه کو نهو جفاکا ل سهر هاريکاريبي رادوه ست، و کورپن وي پشکداريا ئيکو دکهن، و فيان و برايني د ناڅدا به لاف، نهو دي جفاکه کا موکوم و ئيکگرتي بت، و ته قرين هه پفاندني کاري تي ناکهن.

#### پهنگين پشکداريکړنا جفاکي:

- ۱- پشکداريکړنا جفاکي د ناف خيزانيدا: دا کو خيزان يا ئيکگرتي و ريکخستي بت، دقيت سهره دهری د ناقبه را ژن و ميراندا يا باش بت، و خهرجي ل سهر خيزاني بيته کرن، و زاروک ب پهنگه کي باش بينه پهروهرده کرن.
- ۲- پشکداريا پير و دانعه مر و بيژن و ژنين بهردي.
- ۳- پشکداريا ئيتيمان.
- ۴- پشکداريکړنا هه ژار و بي خودانان.
- ۵- پشکداريکړنا هه قسو و جيرانان و پارزتنا مافي وان.
- ۶- پشکداريکړنا په يکه فتیان وهکي نه بين و کهړ و لال و کيمناقلان.

#### پيکنن ئيسلامي بو ب جهنينا پشکداريکړنا جفاکي:

- ئيسلامي چهنه د پيک بو ب جهنينا پشکداريکړنا جفاکي دانينه، و ب کارئينا فان پيکان ب دل و وژدانا مروقي فه گرئيدينه، و نهو پيک ل سهر دو تشتان رادوه ستن:
- ۱- بهرپرسيا جفاکي:
  - نه گهر کورپن جفاکي هه مي پشکداريبي د ئاڅاکړنا داديبا جفاکي و دانا خيريدا نه کهن، دهولت نه شيت ب ئه رکي خوه پاببت بو ب جهنينا پشکداريکړنا جفاکي.
  - ۲- بهرپرسيا تاکه که سي:
  - و نه فه ژي دوو پهنگن:

نیک: ئەو کارین تاکه کەس مەجبوورە بکەت:

أ- دانا زەکاتى.

ب- دانا کفارەتان، و ئەقە ئەو مالە یی موسلمان ددەت دا ھندەک گونەھین وی پی ژی بچن.

ج- دانا فترى بۆ ھەژاران، و ئەقە کارەکە فەرە ل سەر زەلامى پيش وی و خەلکى مالا وی قە.

د- ھاریکاریا کەسى پیتقى، ب ریکا دانا جلکى یان خوارنى.

ه- دانا نەزان، و ئەقە ئەو خیرن یین مروۆف ل سەر خوە فەر دکەت.

دوو: ئەو کارین تاکه کەس ب دلخ خوە دکەت نە کو یی مەجبوورە:

أ- وهقف: دەمى کەسەک تشتەکی بۆ خیرى ددانى، دا ئەو مالى ژی دئیت د فایدى موسلماناندا بێتە خەرچکرن.

ب- وهسیەت: دەمى موسلمان بەرى مرنا خوە وهسیەتى ب ھندەک مالى خوە دکەت؛ دا د ریکین خیریدا بێتە خەرچکرن.

ج- دیارى و خەلات: ژ وان ریکانە یین قیاتی د دلاندا دچینت و پەيوەندیین قیاتی د جفاکیدا بەلاف دکەت.

**بەرپرسييا دەوله‌تى د پشکداریکرنا جفاکیدا:**

بەرپرسييا دەوله‌تى بۆ ب کارئینانا پشکداریکرنا جفاکى گەلەک یا مەزنە، ژ بەر دەوله‌ت بەرپرسا بەراهى و دووماهیییە ژ تەخەیا ھەژار د جفاکیدا، لەو دقیت ئەم بەرپرسييا دەوله‌تى د قان خالاندا دەستنیشان بکەین:

۱- دابینکنا ژیدەرین مالى: دەوله‌ت نەشیّت پیتقییە ھەژاران دابین بکەت ئەگەر ئەو گەنجینەیه‌کا تایبەت بۆ دانانا پارە و مالى نەدانى، دا پشتى ھنگى مال ژی بێتە خەرچکرن، و ئەو ژیدەرین دەوله‌ت مالى ژی وەردگرت بۆ قى کارى ئەقەنە:

أ- کۆمکنا زەکاتى ژ مالى دەوله‌مەندان.

ب- مفاوەرگرتن ژ مالى وهقفى.

ج- مفاوەرگرتن ژ وان خیرین تاکه کەس ددەن.

د- مفاوەرگرتن ژ مالى دەوله‌مەندان ل دەمى پیتقى.

۲- لیکفەکنا مالى ل سەر پیتقیان: ل سەر دەوله‌تییه ئەو مالى بدەتە وان کەسان یین ھەوجە.

۳- دقیت دەوله‌ت دەلیفەیا کارى بۆ وان کەسان دابین بکەت یین دشین کارى بکەن.



## دان و ستاندن:

- ۱- مه به ست ب پشکداریکرنا جفاکی چیه؟
- ۲- ریکین ب کارئینانا پشکداریکرنا جفاکی یین تاکه کەس ب دلخ خوه دکهت چنه؟ بهژمیره.
- ۳- دیاری و خهلات چ د ناڤ جفاکیدا به لاف دکهن؟
- ۴- مه به ست ب کفارتی چیه؟

وانهيا نۆزدى:

## كهفاله تا ئىتيمى

ئىتيم:

ئەو زارۇكە يى بابى ۋى مرى و ھىشتا بالغ نەبوۋى. و ئەوۋ دەيكا ۋى دمرت نە ئىتيمە چونكى بابى ۋى ۋى ب خودان دكەت، و ئەوۋ بالغوۋى ژى نەئىتيمە، چونكى ۋى ھەوجەيى ب كەسى نىنە ژ بەر كو ئەو ب خوە خوە ب خودان دكەت.

كهفاله تا ئىتيمى:

مەبەست ب كهفاله تا ئىتيمى ئەو كەسەك ھەبت ب كارى ۋى راببت، ۋى ب خودان بكتە و پىتقىيىن ۋى بۆ ب جھ بىنت، و ئەوۋ ب قى كارى رادبت دقئىت ئىك ژ مروۋقن ئىتيمى ب خوە بت، و ئەگەر د ناف مروۋقن ويدا كەس نەبوو ھنگى كەسەكى خىرخواز يان دەولەت دى پى راببت. و خودايى مەزن گرنگىيەكا زىدە ددەتە چاقدىرييا ئىتيمى و كو ئەو نەئىتە رەزىلكرن و سەرەدەرييەكا خراب د گەل نەئىتەكرن، و يا فەرە ل سەر ھەمى مروۋقان كو ئەو قەنجىيىن خودى ل سەر خوە ژ بىر نەكەن، و چاقدىرييەكا باش ل ئىتيمى و مالى ۋى بكەن، ژ بەر ۋى گرنگىيا خودى دايى دەمى گۆتى: ﴿وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ

أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ﴾ (الأنعام: ۱۵۲).

نەركىن كەفالى بەرانبەر ئىتيمى:

۱- دقئىت قەنجىيى د گەل بكتە، و دلۇقانىيى پى بكتە؛ دا ئەو ھەست ب دلخوەشيى بكتە.

۲- دقئىت مالى ۋى بپارىزت.

۳- خەمى ژ خوارن و جلك و سەروبەرى ۋى بخوت، و دووچوونا فىركرن و ساخلەمىيا ۋى بكتە.

۴- ۋى ئاگەھدار بكتە كو تىكەلىيا ھەقالىن خراب نەكەت.

ھەلوپستى ئىسلامى ژ ئىتيمى:

و ئەو ژ قان خالان ئاشكەرا دبت:

۱- دَقِيت سهردهرييه كا باش د گهل ئيتيمي بيته كرن، و پيغهمبهري (سلاف لي بن) دهستي  
خوه ب سهرئ ئيتيمان دا دئينا خوارئ، و رحم پئ دبر.

۲- پيغهمبهري (سلاف لي بن) جهئ كه فيلي ئيتيمي ل نك خودايي مهزن ئاشكهرا دكهت دهئي  
دبيژت: ((ئەز و ئەوئ ئيتيمي ب خودان دكهت د بههشتيدا دهوساينه)) و وي ئيشارهت ب  
تبلا خوه يا شاهدئ و يا ناقي دا.

۳- هراميا خوارنا مالي ئيتيمي، و خهرجكرنا وي ب پهنگهئ وهسا كو مفايي ئيتيمي  
تيدا نهبت، خودايي مهزن دبيژت: ﴿وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ...﴾  
(الأنعام: ۱۵۲).

و باشترين نشان ئهوه كو پيغهمبهري (سلاف لي بن) ئيتيم بوو، و خودئ جههئ  
قههوياني بؤ وي ل نك مامي وي ئه بووتالبي چيكر، و ئه و د مهسهلا زانينا كارين دينيدا  
يي حبهتي بوو، خودئ ئه و نيشا وي دا يئ وي نه دزاني، و ئه و مروقهئ فهقير بوو،  
خودئ ئه و ب پهياما ئيسلامي دهوله مهند كر، وهكي خودايي مهزن گووتي: ﴿وَالضُّحَى .

وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَى﴾ (الضحى: ۱-۲).

## دان و ستاندن:

۱- ئيتيم كييه؟

۲- كه فاله تا ئيتيمي ئهركئ كييه؟

۳- ئهركين كه فيلي بهرانبهر ئيتيمي چنه؟

۴- هه ديسهكي د دهر هه قا گرنگيا كه فاله تا ئيتيميدا بيژه.



وانهيا بيستی:

## پاشقه برن ژ ئيسراف و دهستبهردانی

ئيسراف و دهستبهردان:

ئهوه مال د ريکين نه يين پيټقيدا بيته خهرجکرن، يان زيدهگاشي د خهرجکرنا خوارن و قه خوارن و کارئينانا جلک و ئاقاهيياندا بيتهکرن.

توخوويين خهرجکرن د ئيسلاميدا:

خودايي مهزن فهرماني ل مه دکهت کو ئهم ئيسراف و زيدهگاشيي د خوارن و قه خوارنيدا نهکين، دهمي دبيژت: ﴿وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ﴾ (الأعراف: ۳۱) و ژ بهر کو مال ئهمانهته دقيت ئهم ب پهنگهکي باش وي خهرج بکين، و بدانيه جهي وي يي دورست، و مال قهنجييهکه دقيت خهلهت سهردهري د گهل نهئيتهکرن، و مروقي موسلمان يي بهرپرسه بهرانبهر خودي ژ وي کاري يي ئهو ب مالي خوه دکهت، خودي دبيژت: ﴿وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَّحْسُورًا﴾ (الإسراء: ۲۹) د قي ئايهتيديا خودايي مهزن ئاشکهرا دکهت کو يا باش د ههر کارهکيدا ئهوه مروقي يي ناقنجي بت، نه يي دهستگرتي بت و نه يي دهستبهردايي بت.

دهليقه يين ئيسراف و دهستبهردانی:

ئيسراف و دهستبهردان د گهلهک دهليقه يين ژيانيدا ئاشکهرا دبت، ژ وان:

- ۱- ئيسراف د کارئينانا ئاقيدا، و بهردانا ئاقي بو دهمين دريژ.
- ۲- ئيسراف د کارئينانا کارهبيدا، و نهگرتنا گولوپ و ئاميرهتين ب کارهبي کاردکهن بو دهمين دريژ.
- ۳- ئيسراف د بيرهوهريين کهسايهتيديا وهکي داوهت و تازي و ميټقاندارييان، و ئيسراف د بهرهه فکرنا خوارن و قه خوارناندا.

ژ زيانين ئيسراف:

- ۱- زه عيکرنا مالي.
- ۲- بي ئهمرييا خودي و گوهدارييا شهيتاني.

- ۳- دوورکهفتنا ژ ههقیی، و دووکهفتنا ههوايی نهفسی.
- ۴- عهدهتهکی کریت پهیدا دبت ئه و ژی مه دح و شانازییرنا نه دورست.

### دان و ستاندن:

- ۱- ئیسراف و دهستبهردان چیه؟
- ۲- د مهسه لا خهرجکرنا مالیدا خودایی مهزن چ فهرمانی ل مه دکهت؟
- ۳- بهحسی هندهک ژ وان دهلیقهیان بکه یین ئیسرافی تیدا دئیتهکرن.
- ۴- زیانین ئیسرافی ئاشکهرا بکه.
- ۵- قان قالاتیان تمام بکه:
- أ- مروقی موسلمان یی بهرپرسه بهرانبه ..... ژ وی کاری یی ئه و ب مالی خوه دکهت.
- ب- یا باش د ههر کارهکیدا ئه وه مروقی یی ..... بت.
- ج- خودایی مهزن دبیزت: (وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ إِلَىٰ غُنَّكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ .....).



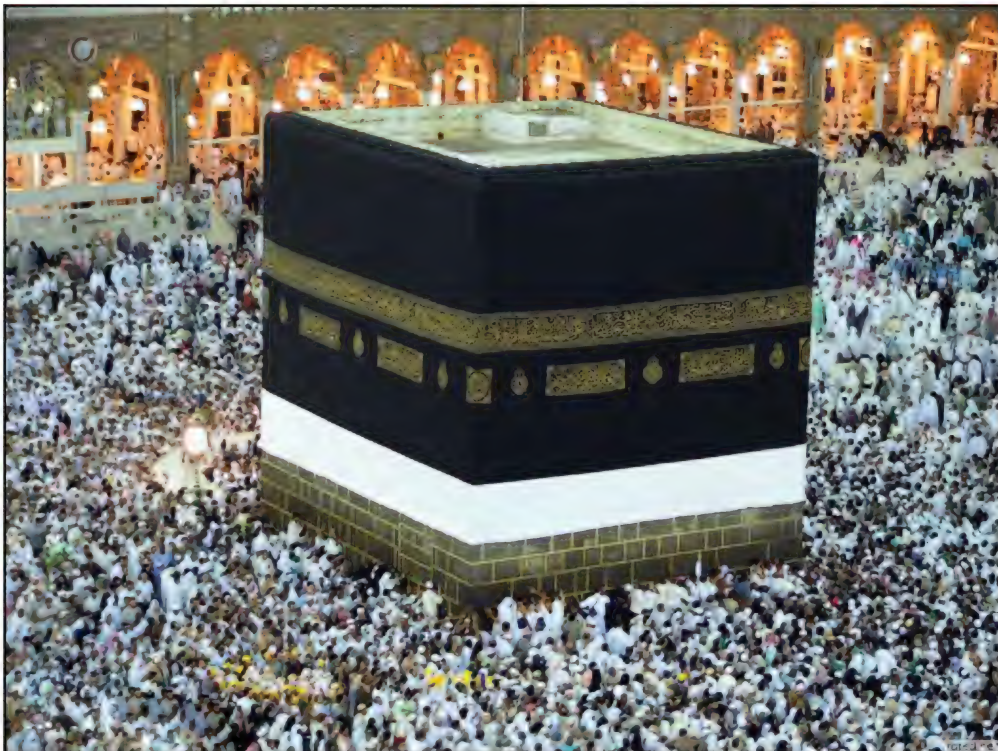


وانهيا بيست و ئيكي:

### حهج و ستوونين وي / ۱

خوداي مهزن دبيت: ﴿وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَنْ لَا تُشْرِكْ بِي شَيْئًا وَطَهِّرْ بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ﴿٦٦﴾ وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ ﴿٦٧﴾ لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَعْلُومَاتٍ عَلَى مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِيعُوا أَمْرَ الْبَاسِ الْفَقِيرِ ﴿٦٨﴾ ثُمَّ لِيَقْضُوا تَفَثَهُمْ وَلْيُوفُوا نُذُورَهُمْ وَلْيَطَّوَّفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ﴿٦٩﴾ ذَلِكَ وَمَنْ يُعِظَمْ حُرْمَاتِ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَأَحِلَّتْ لَكُمُ الْأَنْعَامُ إِلَّا مَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ ﴿٧٠﴾﴾ (الحج).

**حهج:** ستوونا پينجييه ژ ستوونين ئيسلامى، ژ بهر گوټنا پيغه مبهري (سلاف لى بن): ((ئيسلام ل سهر پينج ستوونان هاتييه ئاڤاكرن: شاهدهدانا (لا إله إلا الله محمد رسول الله)، و كرنا تقيزي، و دانا زهكاتي، و پوژيا رهمه زاني، و كرنا هجى بوى يى بشيت))، و ههج كارهكى فهره ل سهر ههر موسلمانكهى خودان شيان، ژ بهر گوټنا خودي: ﴿وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ ...﴾ (الحج: ۲۷) و ههج جارهكا ب تنى دعه مريدا ل سهر مروفي فهره.





حهج کارهکي دينيه بهري ئيسلامي ژي هه بوو، و موسلمان ل وي باوهرينه کو نهو کارهکه خودي ل سهر مله تين خوداپهريسين بهري ژي وهکي مله تي ئيبراهيم پيغه مبهري (سلاف لي بن) فهرکربوو، ههر وهکي قورئان دبيت: ﴿وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَنْ

لَا تَشْرِكْ بِى شَيْئًا وَطَهَّرَ بَيْتِي لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ﴾ (الحج: ۲۶) و ل

سهر دهمي ئيبراهيمي و پشتي وي ژي مروف ب قى کارى رادبوون، بهلى پشتي هنگي وان گوهورين ئيخسته هندهک کاروبارين ههجي، و هندهک کارين نه دورست لي زيده کړن.. و پيغه مبهري (سلاف لي بن) جارهکا ب تني ههج کربوو، نهو ژي ههجا خاترخواستني بوو ل سالا دهه مشهختي. و د قى ههجيده پيغه مبهري (سلاف لي بن) کارين ههجي ب دورستي کړن، و گوټ: ((کارين ههجي بو خوۀ ژ من وهرگرن)) ههر وهسا وي خوتبه يهکا ب ناف و دهنگ ژي د قى ههجيده خواند، بناخه يين ديني ئيسلامي تيدا ئاشکه را کړن.

ل سالا نهه مشهختي ههج هاته فهرکړن، و پيغيفيه ل سهر موسلماني نهو د ژيبي خوۀ دا جارهکي ههجي بکهت، و پشتي هنگي نهگهر نهو جارهکا دي چوو ههجي نهو دي بو وي ئيته هژمارتن سوننهت، نهبوو هورهيره قه دگوهيژت، کو پيغه مبهري (سلاف لي بن) گوټ: ((گه لي مروقان، ههج ل سهر ههوه هاته فهرکړن، قيجا ههړنه ههجي)) زهلامهکي گوټ: نهه پيغه مبهري خودي، ههر سال بجينه ههجي؟ پيغه مبهري (سلاف لي بن) خوۀ بي دهنگ کر، و گاڤا وي زهلامي پسپارا خوۀ دوباره کړي، پيغه مبهري (سلاف لي بن) گوټ: ((نهگهر نهز بيژم: بهلي، نهو دي ل سهر ههوه فهر بت، و هوون نهشين)).

### مه رجين ههجي:

ههجي پيټنج مه رج هه نه، نهو ژي نهقه نه:

- ۱- ئيسلام، ئانکو: نهوي موسلمان نه بت چي نابت بچته ههجي.
- ۲- عهقل، و کهسي دين بت ههج ل سهر نينه.
- ۳- بالغبوون، و ههج ل سهر زاروکی نينه.
- ۴- ئازادي، و نهو کهسي بهني (عهبد) بت ههج ل سهر نينه.
- ۵- شيان، ئانکو: ههج ل سهر وي موسلمانپه يي بشيت بچته ههجي.

### خيړا ههجي:

گه لهک فهرموده ژ پيغه مبهري (سلاف لي بن) هاتييه قه گوهاستن، بهحسي بهايي ههجي

دکهن، و ئەو خیرا ژ ئی دگه هته موسلمان، ژ وان: پیغه مبهري (سلاف لی بن) دبیزت: ((حه جی و عومری ل دووف ئیک بکه، چونکی ئەو فەقیری و گۆنهان دبهن کانی چاوا کوورده هه پیساتیا ئاسنی و زیری و زیشی دبهت، و هه جا تمام جزایهک بۆ نینه ژبلی به ههشتی)) و ئەبوو هورهیره دبیزت: من گوھ ل پیغه مبهري (سلاف لی بن) بوو دگۆت: ((هه چیی بچته هه جی، و چو گۆتین خه له ت نه بیژت و زنده گاقیبان نه کهت، وه سا دی ژ گۆنه هین خوه ده رکه قت وهکی رۆژا ئەو ژ دهیکا خوه بووی)).

### پهنگین هه جی:

حه ج ژ لای کاروباران قه دبته سی پهنگ:

۱- (ته مه تتوع): و ئەفه ئەوه هه جی ئنیه تا کرنا عومری ل دهه رۆژین ئیکی ژ مهها (زولحجه) بینت، و جلکین ئیحرمان ل میقاتان بکه ته بهر خوه و بیژت: (لبیک عمرة)، پاشی بچته مه که ه، و ب کاروباری عومری رابیت ژ ته واف و سه عیی، پاشی سه ری خوه بتراشت و جلکین ئیحرمان بدانت، و هنگی هه ر تشته کی ژ بهر ئیحرمان بۆ وی هه رام بووی هه لال دبت.. و ئەو وه سا دی مینت هه تا رۆژا هه شتی ژ مهها زولحجه، پاشی جاره کا دی ئەو ب ئنیه تا هه جی دی ئیحرمان که ته بهر خوه، و ب کاروباری هه جی رابیت وهکی: چوونا عه ره فی و ره جمی و ته وافا زقرینی، و سه عی، و تراشینا سه ری، و ب قی چه ندی ئەو عومری ب تمامی دکه ت پاشی هه جی ژی ب تمامی دکه ت.

۲- (قیران): و ئەفه ئەوه هه جی ئنیه تا هه جی و عومری پیکفه بینت ده می جلکین ئیحرمان دکه ته بهر خوه، و بیژت: (لبیک حجة و عمرة) پاشی بچته مه که ه و ته وافا هاتنی بکه ت، و بمینته د ئیحرمان دا هه تا ده می کاری هه جی دئیت، پاشی ب هه می کاری هه جی رابیت، و هنگی ل سه ر وی نینه ئەو ته واف و سه عیه کا دی بکه ت، به لکی ئەوا به ری هنگی وی کری تیرا وی هه یه، ژ بهر گۆتنا پیغه مبهري (سلاف لی بن) بۆ عائیشای: ((ته وافا ته ل دۆر به یتی، و د ناقبه را سه فا و مه روا ییدا تیرا ته هه یه بۆ هه جی و عومری)) وهکی موسلم قه دگوه یزت.

۳- (ئیفراد): و ئەفه ئەوه هه جی ده می ل بهر خوه کرنا جلکین ئیحرمان ئنیه تا هه جی ب تنی بینت، و بیژت: (لبیک عمرة)، پاشی بچته مه که ه، و ته وافا هاتنی بکه ت، و هه تا ده می هه جی بمینته د جلکین ئیحرمان دا، پاشی ب کاری هه جی رابیت، هه تا ئیحرمان ژ بهر خوه بکه ت، و ژ مه که ه ده رکه قت، پاشی جاره کا دی -ئه گه ر وی بقیت- ب ئنیه تا عومری ئیحرمان بکه ته بهر خوه، و بزقرته مه که ه و عومری بکه ت.



وانهيا بيست و دويي:

## حه ج و ستوونين وي / ٢

خودايي مهزن دبيت: ﴿وَأَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ فَإِنْ أُخْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحَلَّهُ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ إِذَا رَجَعْتُمْ تِلْكَ عَشْرَةٌ كَامِلَةٌ ذَلِكَ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ أَهْلَهُ حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿١٣٦﴾ الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَعْلُومَاتٌ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ وَمَا تَفَعَّلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمْهُ اللَّهُ وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَى وَاتَّقُونِ يَا أُولِيَ الْأَلْبَابِ ﴿١٣٧﴾ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ فَإِذَا أَفَضْتُمْ مِنْ عَرَفَاتٍ فَاذْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ وَاذْكُرُوهُ كَمَا هَدَاكُمْ وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمَنِ الضَّالِّينَ ﴿١٣٨﴾ ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٣٩﴾ فَإِذَا قَضَيْتُمْ مَنَاسِكَكُمْ فَاذْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا فَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ ﴿١٤٠﴾﴾ (الحج).

## دهم و ميقاتين هه جي:

ميقاتين هه جي ل سهر دو پشكان دئينه ليكفه كرن: ميقاتين دهمي و ميقاتين جهي، ميقاتين دهمي نهو پوژين دهستنيشانكرينه يين هه ج تيدا دئته كرن، و ميقاتين جهي نهو جهن يين پيغه مبهري (سلاف لي بن) بو وي كه سي دهستنيشانكرين يي بقيت هه ج و عومري بكهت، و نهو ب قي پهنگينه:

## ئيجرام:

ستوونا ئيكييه ژ ستوونين هه جي، و نهو ئينانا ئنيه تييه كو دهست ب كارين هه جي بكهت، د گهل گوټنا ته لبيبي: (لبيك اللهم لبيك)، و نهو ئيك ژ واجبين هه جييه و هه جيبي نه كهت دقيت فديي بدهت، پهزه كي سهرژي بكهت، يان سي پوژيان بگرت، يان



خوارنى بىدەتە شەش ھەژاران، و دەمى موسلمان دگەھتە مىقاتان و دقئىت ئىحرامان بگەتە بەر خوە، يا باش بۇ وى ئەو ئەو نىنۆكىن خوە و موويىن زىدە بتراشت، و سەرى خوە



بشۆت و دەشتنقىژى بگرت، پاشى جلكىن ئىحرامان بگەتە بەر خوە، وئىحرام بۇ زەلامى دو پارچەيىن جلكى سپىنە، و بۇ ژنكى ھەر جلكەكى وئى بقیىت - ژ چ پەنگى بت- و لەشى ستارە بگەت دورستە، بەلى ئەو دەستگۆرك و پىچەيان ناكەتە بەر خوە.. پاشى ئەو دى ئنىەتا حەجى ئىنت.

پشتى حەجى ئىحرامان دگەتە بەر خوە، دى ژ مىقاتان دەرکەفت، و ئەگەر ئەو گەھشتە مەكەھى يا باش ئەو ئەو سەرى خوە بشۆت - ئەگەر دەلیقە ھەبت- و گاڤا ئەو دچتە د مزگەفتا حەرام قە يا باش ئەو ئەو پىيى خوە یى راستى بەرى بەھاقىژتە د ژۆرقە، و دوغایا چوونا مزگەفتى بیژت.

### پۆژا تەرویى:

و ئەو پۆژا ھەشتییه ژ مەھا زولحجە، و (تەروییه) ئانکۆ ئاڤدان، و ئەف ناڤە بۇ قى پۆژى دئیتە گۆتن چونكى ل وئى پۆژى خەلكى ل مەكەھى ئاف بۇ خوە دادگرت بەرى دەرکەفتە مینایى، و مانا ب شەقى ل مینایى - ل وئى پۆژى - سوننەتە و نە واجبە، ئانکۆ: ئەگەر حەجى ئىكسەر بچتە عەرەفى و ب شەقى نەمینتە ل مینایى دورستە، ھەر وەسا ئەو ل قى پۆژى ھەر نقىژەكى ل جەھى وئى و بى كورترن دى كەت، و پشتى ئەو نقىژا سپىدى دگەت دى ژ مینایى دەرکەفت و چتە عەرەفى..

## رؤڙا عهرفي:

و ئەو رؤڙا نههيه ژ مهها زولحجه، و ئەو گرنگترين ستوونا چهجيه، و عهرفه دكهفته رؤڙهه لاتا مهكهه، د گهل هه لاتنا رؤڙا نههه زولحجه چهجي ژ مينايي دهر دكهفن و دچنه عهرفي دا ل ويړي راوهستن، و ههر جههكه چهجي لي راوهستت ژ عهرفي دورسته، چ ژ پييان قه بت، يان يي پروونشتي بت، يان يي سووار بت، و ل قئ رؤڙي ئەگەر چهجي خوه ب عهرفي را نهگههينت و نهچنه د ناڤ توخووبين ويډا، چهجا وي قهبول نابت، و راوهستانا ل عهرفي گرنگترين ستوونه د چهجيدا، ژ بهر گوتنا پيغه مبهري (سلاف لي بن) ((الحج عرفة)) ئانكو: چهج عهرفهيه.

و دهمي راوهستانا ل عهرفي ژ نيقرويا رؤڙا عهرفيه ههتا رؤڙا قايي، و ئەگەر چهجي پشتي رؤڙا قايي ژي بگههته عهرفي و دهمهكي لي راوهستت دورسته.

ل عهرفي چهجي نقيژا نيقرو و ئيقاري پيگهه – ل دهمي نقيژا نيقرو – دكهت، ب ئيك بانگي و ئيك قامهتي، و يا باش بو چهجي ئەوه ل قئ رؤڙي گهلهك دوعايان بكهت، ژ بهر گوتنا پيغه مبهري (سلاف لي بن): ((باشترين دوعا دوعايا رؤڙا عهرفيه، و باشترين گوتن من و پيغه مبهري بهري من گوتي نه قهيه: لا إله إلا الله وحده لا شريك له، له الملك، وله الحمد، وهو على كل شيء قدير)).

و ههتا رؤڙا قايي چهجي دئ ميننه ل عهرفي، و دهمي رؤڙا قايي دبت ئەو ژ عهرفي دئ چنه موزده ليفي دا ب شهقي ل ويړي بمينن، و چهجي ل موزده ليفي نقيژا مه غره ب و يا عهيشا پيگهه – ل دهمي نقيژا عهيشا – دكهت، و يا باش بو چهجي ئەوه ئەو گهلهك دوعا و زكري بكهت، و (۷۰) بهركين بچووك (هندي نوكان) د گهل خوه ببهت؛ دا رهجمي پي بكهت، پاشي ب شهقي ئەو دئ مينته ل موزده ليفي ههتا نقيژا سپيډي دكهت، و پشتي هنگي دئ چته مينايي دا رهجما مهزن بكهت.





## جهڙا قورباني:

پوڙا دهی ۾ مهه زولحجه پوڙا جهڙا قوربانيه، پشتي نقيڙا سپيڊي هجي ۾ موزدليلي دهردهفته ميناي، دا ل (عهقه بهيا مهن) بهرکان بهاقيڙت، و دهی هافيٽنا بهرکان (رهجي) ۾ سپيدهيا پوڙا جهڙي دست پي دکهت ههتا سپيدهيا پوڙا دي. و نهگه هجي بهرک هافيٽن، دي قورباني قهکوڙت، ۾ حيشتران يان چيلان يان پهزي، و قهکوشتن ل سهر وي هجيه يي هجا وي ۾ رهنگي (تهمهتتوع) يان (قيران) ٻي بت، و يا باش نهوه ل دهی قهکوشتنا قورباني نهو بيڙت: ((بسم الله، والله أكبر، اللهم منك ولك، اللهم تقبل مني)).



پاشي نهگه هجي قورباني خوه قهکوشت، دي سهری خوه تراشت يان کورت کهت، و تراشين بو زهلامان چيتره، ۾ بهر کو پيغهمبهري (سلاف لي بن) سي جارن دوعايا رهجي و غفراندي بو وان کرييه يين سهری خوه بتراشن، و جارهکي بو وان يين سهری خوه کورت بکهن، و ۾ هندي سهری تبهکي دي ۾ پرچا خوه قهکهت، پشتي تراشين يان کورترنا سهری ههر تشتهکي ل سهر هجي هاتييه هرامکرن ۾ بهر ئيحرمان ل سهر وي هلال دبت، پهيوهنديا دگهل ۾ نهبت، و ديڙنه قی هلالبووني: هلالبوونا ئيکي، و پشتي قی هلالبووني دورسته بو هجي بيهنين خوش ب کاريبت، و جلکين خوه بکهته بهر خوه.



پشتی ڦان کاران هجی دئ چته مهکه هی دا ته وافی بکته، و دبیزنه ڦی ته وافی: (طواف الإفاضة)، و ئەو ئیک ستوونین هجییه، و قورئان به حسی ڦی ته وافی دکته دهمی دبیزت: (( **ثُمَّ لِيَقْضُوا تَفَثَهُمْ وَلْيُوفُوا نُذُورَهُمْ وَلْيَطَّوَّفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ** )) (الحج: ۲۹). پاشی دئ دو رکاعه تان ل پشت مه قامی ئیبراهیمی کته، و یا باش ئەوه هندک ئاقا زهمزمه ڦه خوت، پاشی دئ سه عیی د ناقبه را صه فا و مهرواییدا کته، ئەگەر هجا وی (تهمه تنوع) بت، چونکی سه عیا وی یا ئیکی بۆ عومری بوو، و ئەف سه عییه بۆ هجییه، به لی ئەگەر هجا وی (قیران) یان (ئيفراد) بت، و بهری هنگی وی سه عی کر بت ئەو سه عیه کا دی ناکته.. و پشتی ڦی چهن دئ ئەو ههمی تشتین ئیحرمان ل سهر هجی هرامکرین بۆ وی هلال دبن، و ئەفه هلالبوونا دوییه. پاشی هجی دئ ڦه گه ریته مینای دا پوژین (ته شریقی) بمینته ل ویری.

### پوژین ته شریقی:

ئەو ههر سی پوژن یین پشتی پوژا قوربانی دئین: یازده و دوازده و سیزده ژ مهها زولحجه، د ڦان پوژان دا هجی بهرکان ل نک عهقه بهیا بچووک و نافی و مهزن ل دووڤ ئیک دهاقیت، ل پوژا یازدی هجی ههر سی رهجمان دکته، ههر ژ نیڤرو و ههتا پوژئاقایی، و ههر جاره کی ئەو هفت بهرکان دهاقیت، و د گهل هاقیتنا ههر بهرکه کی دئ بیژت: (الله أكبر)، پاشی دئ راوهستت و دوعایان کته، ب تنی عهقه بهیا مهزن نه بت پشتی ئەو رهجمی دکته ئیکسه دئ چت، و ب شه ڦی هجی دئ مینته ل مینای، و پوژا دوی و سیی ژی ههر دئ وه کته.

پشتی رهجمی ل پوژا دوی ژ پوژین ته شریقی، دورسته بۆ وان هجییین له زکری بهری پوژئاقایی ژ مینای دهرکه ڦن و بچنه مهکه هی، و ئەوی له ز نه کری وی شه ڦی ژی دئ مینته ل مینای و ل پوژا سیی دئ رهجمی کته، پاشی دئ چته مهکه هی.

### ته وافا خاترخواستنی:

پشتی هجی رهجمی ب دووماهی دئین، و ژ مینای دهرکه ڦن، و دهمی وان ڦیا بزڤر نه وهلاتین خوه، یا فهره ل سهر وان ئەو ته وافا خاترخواستنی بکهن، هفت جار ل دۆر که عبی بزڤرن، و دو رکاعه تان ل پشت مه قامی ئیبراهیمی بکهن؛ دا ببه دووماهی بۆ کاروبارین هجی، و خاترخواستن ژ مزگه فتا هرام بهری ئەو مهکه هی بهیلن.

## دان و ستاندن:

- ۱- مەرچین ھەجى چنە؟
- ۲- رەنگىن ھەجى بەژمىرە، و جوداھىيى د ناڧبەريدا ئاشكەرا بکە.
- ۳- ستوونا گرنگا ھەجى چيىە؟ و بۆچ؟ فەرمۇدەيا پىغەمبەرى (سلاڧ لى بن) ل دۆر قى چەندى بىژە.
- ۴- ئەو چ تىشتن ئىحرام ل سەر ھەجى ھەرام دكەن؟ و كەنگى ھەجى ئىحرامان دكەتە بەر خوە؟
- ۵- پوژىن تەشريفى چنە؟ و كەنگىنە؟ و ل وان پوژان ھەجى چ دكەن؟

## وانهيا بيست و سيئي:

### دادى د ئىسلاميدا

ئىسلام فەرمانى ب دادىيى د حوكميدا دكەت، و نیشان ل سەر قى چەندى گۆتتا خودىيە: ﴿...وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ...﴾ (النساء: ۵۸) ھەر وەسا خودايى مەزن فەرمانى ب دادىيى ل موسلمانان دكەت، و ئاشكەرا دكەت كو دادىيە مروقى دگەھىنتە تەقوايى، دەمى دبیژت: ﴿...اعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَى...﴾ (المائدة: ۸). ھەمى مللەتان ئەفرۆ دادى دقیت، و بۆ دادىيى خەباتى دكەن، ژ بەر كو ئەو دزانن ژيانا بى دادى بت دى يا بى تام بت.

### ژيان ل بەر سىبەرا دادىيى:

ژيانا مروقان ل وى وەلاتى دادى لى ھەبت دى يا ب قى پەنگى بت:

- ۱- شوونا ترسى تەناھى دى بەلاڤ بت.
- ۲- شوونا نەرازیبوونى رازیبوون دى بەلاڤ بت.
- ۳- شوونا نەرحەتیى رحەتى دى بەلاڤ بت.
- ۴- شوونا بەخترەشیى بەختەوهرى دى بەلاڤ بت.
- ۵- شوونا فەرق و جودايى يەكسانى دى بەلاڤ بت.

### سالۆخەتین حاکمى دادکەر:

- ۱- خودانى نەفسەکا پاڤژە، د کارى خودا يى سەرخوہیە، و دھزرکنا خودا يى دورستە.
- ۲- يى دلۆڤانە، دلۆڤانیى ب خەلکى دبەت، و نەخوہشیى ناگەھىنتە وان. و بارەکى زیدە ل پشتا وان ناکەت، و رەقیى د گەل وان ب کارنائىنت، و تەخسیریى د خزمەتا واندا ناکەت، و خوہ مەزن ناکەت و گوهدارییا شیرەتین وان دكەت، و د گەل وان يى نەرمە، و ب چاقى رەحمى بەرى خوہ ددەت زارۆکین وان و وان ناھیلتە برسى و تیھنى.
- ۳- يى سەرخوہ وکاربنەجھە.
- ۴- يى دوورە ژ زۆرداریى.
- ۵- مەیلداریی و دووکەفتنا ھەوايى نەفسى ناکەت.



۶- یه کسانیی د ناڅبه را مروځاندا دکهت، و وهکی ئیک بهرچي خوه ددهته ههميان، و مروځي هه ژار و دهوله مه ند ل نک وی ل پړه کینه، و د حوکمي خوه دا وان وهکی ئیک دهژميرت، بيی فارق و جوداهي.

۷- گوټنا خه لکی وهر دگرت، و گوهداريا وان دکهت. خودايي مه زن دبښت: ﴿...وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ...﴾ (آل عمران: ۱۵۹).

۸- نازاديا بير و بوچوونځ ددهته هه ر کهسه کی، دا نه و ب هلبژارتني راببن و دهوله تا خوه ناڅا بکه ن.

### نه و لايين داديا ئيسلامی ژي دگرت:

ئيسلام مافي ههمي مروځان ب بهرچاڅ وهر دگرت، و دهستنيشان دکهت، ژ وان:

- ۱- مافي هه ژاران، کو مالي خير و زهکاتان بو وان بيته دان.
- ۲- مافي بيکاران، کو ل دووځ شيانين وان کار بو بيته ديتن.
- ۳- مافي پير و دانعه مران، کو ژينه کا سهر فراهان بو بيته دابينکرن.
- ۴- مافي ئيتيمان، کو مالي وان بيته پارستن، و ژي نه ئيته ستاندن.
- ۵- مافي بيژنان، کو ژينه کا باش بو بيته دابينکرن.
- ۶- مافي زاروکان ل سهر دهيبابان.
- ۷- مافي دهوله مه ندان، کو مالي بيته ژ دزي و ژيستاندن بيته پارستن.
- ۸- مافي خه لکی دينين دي، کو پړ ل بيته گرتن، و چو زورداري ل وان و جهين وان يين پهرستن نه ئيته کرن، ژ بهر کو ئيسلام فهرمان ب وي چهندي دکهت: ﴿...وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا...﴾ (الحجرات: ۱۳).

### دهمي چي نه بت بو حاکمي کو حوکمي بکهت:

نه گهر مروځ يي رحهت و سورشتي بت، هه ر کاره کی نه و بکهت دي يي ساخله م بت، ژ بهر کو عه قلی وي ب پهنگه کی دورست کاری دکهت، به لي نه گهر تشته کی وه سا بو وي چي بوو کو که ربين وي قه ببن، کار عه قلی تیک دچت، له و دقيت هنگي نه و حوکمي نه کهت، پيغه مبه ر (سلاف لي بن) دبښت: (( لا يحکم احدٌ بين اثنين وهو غضبان )) که سه ک حوکمي دناڅبه را دوو که ساندا نه کهت و نه وي که ربغه بووي.

## جزایځ حاکمې دادوهر:

بهايي دادوهران ل نک خودي گهلهکه، وکانې چاوا وان د دنيايي دا مالين مروّغان پوهن کرينه ودهسا خودي مالين وان د بهحشتي دا پوهن دکهت، پيغهمبهر (سلاف لي بن) دبیژت: (( اِنَّ الْقَسْطِیْنَ عِنْدَ اللّٰهِ عَلٰی مَنَابِرٍ مِّنْ نُّورٍ، الَّذِیْنَ یُعْدِلُوْنَ فِیْ حُكْمِهِمْ، وَاهْلِیْهِمْ، وَمَاوَلَوْا )) ئانکو: هندي ئهو کهسن یين دادیي دکهن ل نک خودي ل سهر هندهک مینهريځ ژ روڼاهيینه، ئهويځ دادیي د حوکمي خوه و مروّقين خوهدا دکهن، و د وي تشتیدا یين ل بن دهستی وان. (موسلم قهدهگوهيژت).

## دان و ستاندن:

- ۱- ئايهتهکي ژ قورئانا پيروژ بينه هندي بگههينت کو ئيسلام فهرماني ب دادیي دکهت.
- ۲- ئايهتهکي بنقيسه فهرماني ل مهزنيځن موسلمانان بکهت کو ئهو د حوکمي خوهدا گوټنا مللهتي وهرگرن (شوورايي بکهن).

## ۳- ئهگهرا قان ديار بکه:

- أ- ئهو کهسين دادیي دکهن جههکي بلند بو وان ل نک خودي ههيه.
- ب- ئهگهر مروّف د حالهکي سورشتیدا بت ههر کارهکي بکهت دي يي ساخلهم بت.
- ج- حاکمي دادکهر ئازاديا بير و بوچووني ددهته ههر کهسهکي ژ مللهتي خوه.
- ۴- بهرسقا دوست ژ ناف کفانان هلبژيره بو ئهويځ ل خوارئ:
- أ- حاکمي دادکهر خوداني نهفسهکييه ..... (چو خير تيډا نينه - يا پاڅوه).
- ب- حاکمي دادکهر د کاري خوه دا يي ..... (سهرخويه - بي سهروبهړه).
- ج- حاکمي دادکهر ..... د ناقبهرا مروّقاندا دکهت (يهکسانيني، فهرق و جوداهيي).
- ۵- نيشانا (دوست) بدانه بهرانبهړ گوټنا دوست، و يا (خهلهت) بدانه بهرانبهړ گوټنا خهلهت:

- أ- حاکمي دادکهر ژ بهر دلوقانيا خوه رحمې ب خهلکي دبهت.
- ب- حاکمي دادکهر ژ بهر دلوقانيا خوه رزقي خهلکي دپرت.
- ج- حاکمي دادکهر مهيلداري و دووکهفتنا ههوايي نهفسي ناکهت.

وانهیا بیست و چاری:

## ئهو زهلامین خزمهتا ئیسلامی کری

### سه لاهه ددینی ئه ییووبی

ئوممهتا ئیسلامی ب هه می ملهتین خوه فه پشکداری د ئاڤا کرنا شارستانی ئیسلامیدا کرییه، و ژ وان ملهتان ملهتی مه یی کورده، و دیروکا ئیسلامی شاهدهییی ب قی چه ندی بۆ ملهتی کورد ددهت، ئه و ملهتی گه لهک زانا و هزرڤان و سه رکرده د ناڤدا رابووین، یین کو گه لهک خزمهت بۆ ئیسلامی و مروڤانیی پشکیشکرین، و بهرڤانی ژ پیرۆزیی ئیسلامی کری، و ئیکریزییا ئوممهتا ئیسلامی پارستی، له و د دل و وژدانا هه می شه ره فمه ندان دا ل جیهانی زیندی ماین، و قه ره مانی ناڤدار سه لاهه ددینی ئه ییووبی ئیک ژ قان مروڤین مه زنه.



### مالباتا وی:

سه لاهه ددین، ناڤی وی یی دورست یوسفه کورپی ئه ییووبییه، ژ مالباته کا کوردا خودان بهایه، هیڤینی وی ژ ئووجاڤا (هه زبانی) یه کو ل وی ده می ل کوردستانی یا مه زن و ناڤدار بوو. مالباتا وی ژ کوردستانی هاتبوو قه گوهاستن بۆ عیراقی و شامی، و ل



به‌غدا و ته‌کریتی و دیمه‌شقی ئاکنجی بووبوو، و سه‌لاحه‌ددین ل باژیری تکریتی ل سالا ۵۳۲ مشه‌ختی هاتبوو سه‌ر دنیا، دهمی بابی وی حاکم ل وی جهی.

### په‌روه‌ده‌بیا وی:

سه‌لاحه‌ددین ب په‌نگه‌کی باش هاته په‌روه‌ده‌کرن، و دهمی هیشتا ئه‌و زارۆک وی قورئان و ه‌دیس و فقها ئیسلامی ل سه‌ر ده‌ستی زانیین مه‌زن خواند، و خوه فیتری کارئینانا چه‌کی وفیرسییی کر، و ناف و ده‌نگین وی ب زیره‌کیا د شه‌پیدا ه‌ر زوی به‌لاقبوون، و ئه‌و وه‌ک هیما یی زیره‌کیی ل ه‌می مه‌یدانان هاته ناسین، و د کارین له‌شکه‌ری و ئیداریدا پی‌شکه‌فت، ژ سه‌روکی شرته و قۆماندارئ له‌شکه‌ری، ه‌ه‌تا وه‌زیر و جیگرئ سولتانی.. پاشی سولتان ب خوه.

### په‌وشتین وی:

دیروکا ئیسلامی کیم مروّقیین وه‌کی سه‌لاحه‌ددینی خودان په‌وشتین مه‌زن دیتینه، و ئه‌و ئیک ژ وان زه‌لامین مه‌زن بوو یین جیهانا ئیسلامی و مه‌سیحی به‌رانبه‌ر ئه‌خلاق و په‌وشتین وی یین پاک حیبه‌تی ماین، ژ وان په‌وشتان:

- ۱- وه‌فاداری و میرینی و ب جهئینانا سۆز و په‌یمانان.
- ۲- دلفره‌هی و سه‌ره‌ده‌ریا مروّقانه خوه د گهل دوژمنان ژی ل دهمی شه‌ری.
- ۳- خوه‌نی‌زیکرن ژ زانیان، و ری‌زگرتنا وان، و گرنگیدان ب زانیین جودا.
- ۴- مروّقه‌کی ساده بوو د ژيانا خوه دا، و خه‌ما وی کۆمکرنا مال و قه‌سران نه‌بوو، و جلکی وی ژی وه‌کی یی خه‌لکی جلکه‌کی عه‌ده‌تی بوو.
- ۵- مروّقه‌کی ده‌ستپاک و پاڅو بوو، و دهمی ئه‌و مری ل سالا (۵۸۹ مشه‌ختی) ژ بلی هه‌قده ده‌ره‌مان وی چو مال ل پاش خوه نه‌هتلابوو.

### زیره‌کیا وی:

ژيانا وی ه‌می خه‌بات و جیهادا د ریکا خودیدا بوو، و ه‌ر ژ زارۆکینیا خوه و ه‌ه‌تا به‌ری مرنی وی پشکداری د گه‌له‌ک شه‌راند کربوو پی‌خه‌مه‌ت ئیکری‌زییا ئوممه‌تا ئیسلامی، و ئه‌و سه‌روکه‌کی له‌شکه‌ری یی مه‌زن بوو، و سه‌رکیشه‌کی سیاسی یی شاره‌زا ژی بوو.

### گرنگترین کارین وی:

- ۱- دامه زراندا دهوله تا ئه ییووبی، ئهوا وهلاتی کوردستان و مسر و شام و حجاز و یه مه نی کرینه ئیک.
- ۲- سه رکه فتنا مه زن ل شه پئی (حتتین) ئی یی ناقدار.
- ۳- ئازاد کرنا باژپئی قودسی ل سالا (۵۸۳ مشه ختی) و ئه و دویه مین کهس بوو پشتی عومه ری کوپئی خه تابی قودس رزگار کری.

### دان و ستاندن:

- ۱- فان فالاتیان تمام بکه:
- ناقئ سه لاهه ددینی یی دورست ..... کوپئی .....، ل سالا ..... ل باژپئی ..... هاتبوو سه ردنیایی، و هیقئینی مالباتا وی ژ ئووجا خا ..... بوو.
- ۲- وان کار و (مه نصبان) بهژمیره یین که فتینه دهستی سه لاهه ددینی.
- ۳- نیشان ل سه ر زیره کییا سه لاهه ددینی چییه؟
- ۴- گرنگترین کارین سه لاهه ددینی ل ده می حوکی خوه کری بیژه.
- ۵- هنده ک ئه خلاق و رهوشتین سه لاهه ددینی بیژه.



وانهيا بيست و پيٽج:

### جگاره کيشان و زيانين وي

دهيک پيشوازيي ل کورې خوه عومهری دکهت، نهوي ژ قوتابخانهيی فهگه پریای، و  
ماچی دکهت، و دبيژتي:

– کورې من! بيټهنا جگاري يا ژ ته دئيت؟

عومهر: پستي نه ژ قوتابخانهيی دهرکه فتين، هه قاله کی زيده داخواز ژ من کر کو نه ز  
جگاره کی بکيشم.

دهيک: من هزرا فی کاری خراب ژ ته نه دکر.. ما تو نرانی کو زیانا جگاري ل سهر مروفي و  
جفاکی ژي يا مه زنه، و نهو زیانا جگاره دگه هينته لایي ساخله می و دهروونی و جفاکی ژي  
گه له که، و دینی مه نه یين ژ هندي داینه پاش کو نه زيانی بگه هيننه خوه یان خه لکی  
دی، و خوه ژ گونه هان دوور بکهين نه گهر خوه نهو گونه ه د بچووک ژي بن، پیغه مبه ر  
(سلاف لی بن) دبيژت: ((هشيارى گونه هين کيم بن))، و نه گهر جگاره ژ گونه هين بچووک  
ژي بت، زیانا وي ل سهر ساخله مييا گشتی يا مه زنه، و نهو زه عيکر نه بو مالی.

و نه گهر خودی خوارن و فه خوارنين پاقر بو مه حلال کرين، ما بوچ نه وان ب  
کارنائينين.. و له شی مروفي نه مانه تی خودیيه، دقیت بيته پارستن، و جگاره له شی و

مالی ژي تیک دبهت، و خودی دبيژت: ﴿...وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ

رَحِيمًا﴾ (النساء: ۲۹).





دەیک دەستی کورچى خوه عومەرى دگرت، پاشى دبهته وى جهى يى کۆمپیوتەر لى، و  
 کۆمپیوتەرى قەدکەت، ودبهته وى مالپەرئى يا بهحسسى خرابى و زیانین جگارى دکهت، و ب  
 ریکا وان وینهیین ل سەر مالپەرى هەین دەیک بهحسسى وان خرابییان بو کورچى خوه دکهت  
 یین کو ب سەرى خەلکى هاتین ژ بەر جگاره کیشانى.  
 تشتى بالا عومەرى کیشایی ئەو مانشیت بوو یى بهحسسى زیانا جگارى ل سەر زارۆک و  
 گەنجان دکهت، و تیدا هاتبوو:

۱- ئەو زیانى دگههینته دل و سیهان.

۲- بیهنتهنگیى پەیدا دکهت.

۳- کوخکا بهردهوام چى دکهت.

۴- بیهنا نهخودش ژى دئیت.

۵- موویى سەرى ژ بەر دوهرییین.

۶- ددانان زەر دکهت.

و دووماهیى عومەر ب پەشیمانى قە بەرى خوه ددهته دهیکا خوه، و ماچى دکهت، و  
 دبیزتى: ئەز سۆزى ددهمه ته کو جارهکا دی جگارهکى نهکیشم.



## دان و ستاندن:

- ۱- بۆچ دهیکى گۆته کوپى خوه: من هزارا قى کارى خراب ژ ته نه دکر؟
- ۲- دینی مه فهرمانى ب چ ل مه دکهت؟
- ۳- هه لویستى ئیسلامى ژ جگاره کیشانى چیه؟
- ۴- ئایه ته کا قورئانى یا کو ته ژ بهر بت ل دۆر نه دورستیا ئیسرافى بیژه.
- ۵- زیانى جگاره کیشانى بیژه.
- ۶- فان قالاتیان پر بکه:
- أ- خودى خوارن و قه خوارنن ..... بۆ مروقان حه لاکرینه، و یین ..... ل سهر وان حه رامکرینه.
- ب- پیغه مبهر (سلاف لی بن) دبیژت: هشیاری گونه هین ..... بن.
- ج- جگاره تشته کى ب زیانه بۆ ..... و ..... مروقى.
- د- بیهنه کا ..... ژ دهقى جگاره کیشى دئیت.
- ئه ز خوه فیڕ دکه م:
- ۱- ئه ز هه قالینیا جگاره کیشان ناکه م، و ناچمه وان جهان یین جگاره لی دئینه کیشان.
- ۲- ئه ز شیره تان ب نه کیشانا جگارى ل هه قالین خوه دکه م.

## چالاکى:

مامۆستا د گهل قوتابیيان به لاقۆکه کا دیواری ل دۆر خرابییین کیشانا جگارى دورست بکه ن، تیدا به حسى خرابییین جگارى ژ لایى ساخله مى و جفاکى و ژینگه ه و دینی قه بینه ئاشکه را کرن.

## حه رامييا بيتهشكه ران

گرفتارييا بيتهشكه ران (موخه ددراتان) ژ دژوارترين وان گرفتارييښ ساخله مي و جفاكي و ددروونييه يښ نه قرو ل جيهاني هين.

حه شيش و نه فيوون و هيرويين و هر مادديه كي وكي وان بت، يي دهستگرد بت يان يي خورستي بت، و خودان پيغه دنيته گريدان، و له شي تزي ژهر دكهن، ب ناقي مادديه يښ بيتهشكه دنيته ناسين، و نه قرو دبيژني: ژهره سپي. ب كارئينانا قان مادديه يان د شريعه تي ئيسلاميډا حه رامه، ژ بهر كو نهو دكه قنه د بن راما (مهي) دا، ژ لايه كي قه، و ژ لايه كي دي قه نهو له شي خاف و بيتهش دكهن، و پيغه مبهري (سلاف لي بن) نه مي يښ پاشقه برين ژ هر تشته كي مروقي سهرخودش يان خاف و بيتهش بكهت.

و هر تشته كي خوارن يان ددريكدان يان بيتهكرنا وي زياني بگه هينته مروقي يي حه رامه، ژ بهر گوتنا خودي: ﴿وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ

وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾ (البقرة: ۱۹۵) ئانكو: هوون ب دهستين خوه خوه نه هافيته هيلكي، و نه وي ژهر يي ب كاربينت، يان وي تشتي بخوت يي زيانا له شي وي و ساخله مييا وي تيډا بت، بي گومان نهو خوه دهافيته هيلكي، و قورئانا پيروژ و فهرموده يښ پيغه مبهري (سلاف لي بن) پهيقين كوكهر تيډا هه نه، دبنه بناخه يښ گشتي هر تشته كي بكه فته د بن راما وانداه دگرن، ژ بهر كو نه گهر ودهسا نه بت د شياندا نينه هر تشته ك ب ناقي وي يي تايبهت بيته گوتن، لهو زانا هه مي ل سهر هندي كوكمووينه كو حه شيش و هر مادديه كي وكي وي مروقي بيتهش بكهت حه رامه، هر چه نده چو دهقين تايبهت ب ناف ل سهر حه رامييا وان نينن ژي، و نهو ژ هه مي حه رامييان پيسترن، ژ بهر وي زيانا بو مروقي و مالي وي تيډا هه ي.

و دهولت هه مي شهري بيتهشكه ران ب هه مي رهنگين وان قه دكهن، و دژوارترين عوقوبه يان بو وان ددانن يښ قان مادديه يان ب كاردئينن يان بازركانيي پي دكهن، ژ بهر

كو نهو بازركانيي ب گياني خه لكي دكهن، خودايي مه زن دبيژت: ﴿إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ذَلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ

عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾ (المائدة: ۳۳).



و چونكى ئەف ماددەيىن بېھشكەر زيانى دگەھيننه دين و عهقل و مالى مروقى ھەمى زانايىن موسلمان بو ھندى چووينه كو ئەو دھەرامن، و تشتى مروقى ژ فان خوەشييىن بى بناخه ددەته پاش باوھرييا ب خودييه، و ئەو مەزنترين ئاستەنگە د ناڤبەرا مروقى و سەرداچوونىدا، ھەچيى ئەو ھەبت دى رزگار بت.

### دان و ستاندىن:

- ۱- ئەگەر ئىن تووشبوونا ب كارئىنانا مادەيىن بېھشكەر چنە؟
- ۲- ھندەك ژ زيانىن بېھشكەران بىژە.
- ۳- ئەو چ تشتە مروقى ژ كائىنانا بېھشكەران ددەته پاش؟
- ۴- چاوا دەولەت شەرى بېھشكەران دكەت؟
- ۵- ئايەتەكى ل سەر ھەرامىيا بېھشكەران بىژە.

### چالاکى:

فى ئايەتى ژ بەر بکە: ﴿إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ذَلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾ (المائدة: ۳۳).



## وانهيا بيست و ههفتي:

### هه رامييا مه يي

ژ باشييين ئيسلامي ئه وه ئه و خوارن و هه خوارنين پاقر هه لال دكهت، و هه ر خوارن و هه خوارنه كا پيس بت يان عه قل و هشين مروقي ببهت هه رام دكهت، و ژ وان مه يه، و ئه و هه ر هه خوارنه كه يا عه قلى نه هيت، و خودانى بى عه قل بهيت، كو تشتان ژيك جودا نه كهت..

و قورئان و سوننهت هه ردو ل سه ر هه رامييا هه خوارنا مه يي كو مبووينه، خودى د قورئانيدا دبيژت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ

مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (المائدة: ٩٠) ئانكو: گه لى باوه رداران، مه ي و قومار و سه نه مين چكلاندى و تالكيشان، پيساتيه كه، ژ كارى شه يتانيه، خوه ژى بده نه پاش، دا ب مراد بكه فن.

و پيغه مبه ر (سلاف لى بن) دبيژت: (كُلُّ شَرَابٍ أَسْكَرَ فَهُوَ حَرَامٌ) ئانكو: هه ر هه خوارنه كا مروقي مه ست بكهت هه رامه. و دبيژت: (مَا أَسْكَرَ كَثِيرُهُ فَقَلِيلُهُ حَرَامٌ) ئانكو:

تشتى گه له كييا وى مروقي مه ست بكهت كي مييا وى ژى هه رامه.  
ئه گه رين هه راميي:

- ١- چونكى ئه و كاره كى كريته، ژ شه يتانى و دوو كه فتيين وى پهيدا دبته.
  - ٢- ئه و دبته ئه گه را پهيدا بوونا نه قيان و كه رب و هه قريي د ناقبه را مروقاندا.
  - ٣- ئه و به رى خه لكى ژ زكرى خودى و خواندنا قورئانى و نفيزى و هه مى رهنگين دى يين په رستنى دده ته پاش، و ئه و زيانى ژى دگه هينته ساخله ميي.
  - ٤- ئه و ژ وان كارين كريته يين بهايى مروقي كي دكه ن.
  - ٥- ئه و مالى تايبهت و يى گشتى زه عى دكهت.
- و ئيسلامي نه ب تنى هه خوارنا مه يي هه رامكريه، به لكى هه ر تشته كى په يوه ندى پيغه هه بت هه رامكريه، پيغه مبه رى (سلاف لى بن) دبيژت: ((خودى له عنه ت ل مه يي كرينه، يى هه خوت، و يى بگفيشت، و يى هگرت، و يى بو يته هگرتن، و يى بهايى وى بخوت)).



## قووناغین حه‌رامکرنا مه‌یی:

و ژ دلوڤانییا خودی ب مروڤان ئەو بوو وی حه‌رامکرنا مه‌یی د چەند قووناغانرا دهرباس کربوو، دا مروڤ بشین شریعه‌تی ب جه‌ بینن، و وی تشتی نه‌دورست بهیلن یی بۆ وان بوویه عه‌ده‌ت، و ڤه‌خوارنا مه‌یی وه‌کی ژ ئایه‌تین قورئانا پیروژ ئاشکه‌را دبت ب چار قووناغان بوویه، و ئەو ئایه‌ت ئەڤه‌نه:

۱- خودایی مه‌زن دبیژت: ﴿وَمِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَرِزْقًا

حَسَنًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ﴾ (النحل: ۶۷) ئانکو: ژ ڤه‌نجییین خودی ل سهر

هه‌وه ئەوه هه‌وون ژ به‌ری دارڤه‌سپ و تری دخه‌من، ڤیجا هه‌وون بۆ خوه‌ دکه‌نه مه‌ی و خوارنه‌کا باش..

و ئەڤه ئیکه‌مین ئایه‌ت بوو د بابه‌تی ڤه‌خوارن و مه‌ستییدا هاتی، و ئەو ب ڤه‌نگه‌کی نه‌ یی ئیکسه‌ر ئاشکه‌را دکه‌ت کو (مه‌ی) نه‌ ژ (خوارنن باشه‌).

۲- خودایی مه‌زن دبیژت: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ

لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ نَّفْعِهِمَا...﴾ (البقرة: ۲۱۹) ئانکو: ئەهی پیغه‌مبه‌ر، ئەو

پسیارا مه‌یی و قوماری ژ ته‌ دکه‌ن، تو بیژه‌ وان: خرابی و زیانین مه‌زن د وی چهن‌دیدا هه‌نه، و مفاژی بۆ مروڤان ژ لایی وهرگرتنا مالی تیدا هه‌یه، به‌لی خرابییا وان ژ مفایی وان مه‌زنتره‌.

و ئەڤ ئایه‌ته‌ وی خرابییا مه‌زن یا د مه‌ییدا هه‌ی بۆ موسلمانان ئاشکه‌را دکه‌ت، و ئەو موسلمانان پالده‌ت کو ژ به‌ر وان خرابییا ئەو مه‌یی بهیلن.

۳- قووناغا سییی ئەو بوو ڤه‌خوارنا مه‌یی ل ده‌می کرنا نفیژی هاته‌ حه‌رامکرنا، پشتی کو سه‌حابیه‌کی مه‌ی ڤه‌خواری و نفیژ ل به‌را هه‌قالین خوه‌ کری، و قورئان خه‌له‌ت خواندی،

خودایی مه‌زن دبیژت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى حَتَّى تَعْلَمُوا

مَا تَقُولُونَ.....﴾ (النساء: ۴۳) ئانکو: ئەهی ئەه‌وین باوه‌ری ئینای، ده‌می هه‌وون دمه‌ست

هه‌وون نیژیکی نفیژی نه‌بن دا بزائن کانی هه‌وون چ دبیژن.



۴- و قووناغا دووماهییی ئەف ئایهته بوو: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ-

وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ . إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقَعَ بَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ

ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ﴾ (المائدة: ۹۰، ۹۱) ئانكو: گەلى ئەوین باوەری

ئینای هندی مەیه و قومارە و صەنەمەین چکلاندینە و تالەکیشانە ئەفە هەمی گونەهە شەیتان ل بەر مروڤان شرین دکەت، قیجا هۆین خوە ژ ڤان گونەهان بدەنە پاش؛ دا بەلکی هۆون ب چوونا بەهەشتی سەرکەڤن. هەما شەیتانی ب ریکا مەیی و قوماری دڤیت نەیارەتی و کەربێ بیخته ناڤەرا هەو، و بەری هەو ژ بیرئینانا خودی و نڤیژی بدەتە پاش، قیجا هۆون وی چەندی بەس کەن.

و هنگی سەحابیان گۆت: مە بەسە، مە بەسە!

## دان و ستاندن:

۱- ئەگەرین حەرامبوونا مەیی د ئیسلامیدا چنە؟

۲- بوچ حەرامبوونا مەیی ب چار قووناغان دەرباسبوو؟

۳- هەر چار قووناغین حەرامبوونا مەیی بەژمیڤه، و بو هەر قووناغەکی ئایهتەکی بینه.

## چالاکى:

قوتابی ل سەر چار پینج گرۆپان بهینه لیڤهکەرن، و هەر گرۆپەک راپۆرتەکی ل سەر زیانین مەیی بەرهەف بکەت.

## ناقەرۈك

ز	بابەت	بەرپەر
۱	پېشگۈتن	۳
۲	وهرزى ئىككى	۶
۳	وانەيا ئىككى: تەۋھىد و ئىككىنچىيا خودى	۸
۴	وانەيا دويى: شيانا خودايى مەزن	۹
۵	وانەيا سىيى: پۇژا دووماھىيى	۱۳
۶	وانەيا چارى: قەزا و قەدەر	۱۶
۷	وانەيا پىنجى: قەنجىيا خودى د گەل باۋەرداران	۲۰
۸	وانەيا شەشى: سەرھاتىيا خودائىن شەكەفتى	۲۵
۹	وانەيا حەفتى: چەند دىمەن ژ ژيانا پىغەمبەرى (سلاڧ لى بن)	۳۰
۱۰	وانەيا ھەشتى: عائىشا دەيكا موسلمانان خودى ژى رازى بت	۳۴
۱۱	وانەيا نەھى: ھەلويسىتى ئىسلامى ژ دەمارگىرىيى	۳۶
۱۲	وانەيا دەھى: كەربشەبوون زىانئىن وى و چارەيا وى	۳۹
۱۳	وانەيا يازدى: دلسۆزى د كاريدا	۴۳
۱۴	وانەيا دوازدى: سووند و ئەحكامىن وى	۴۵
۱۵	وانەيا سىزدى: ھەسوودى و دلپەشى	۵۰
۱۶	وهرزى دويى	۵۳
۱۷	وانەيا چاردى: سەرھاتىيا يوونس پىغەمبەرى سلاڧ لى بن	۵۵
۱۸	وانەيا پازدى: سەھابى و بەھايى وان ل نك موسلمانان	۵۸
۱۹	وانەيا شازدى: چەند دىمەن ژ ژيانا سەھابىيان	۶۰
۲۰	وانەيا ھەڧدى: بەرپەرسى د ئىسلامىدا	۶۳
۲۱	وانەيا ھەژدى: پشكدارىكرنا جفاكى د ئىسلامىدا	۶۵
۲۲	وانەيا نۆزدى: كەفالتا ئىتىمى	۷۰

۷۲	وانهيا بيستى: پاشقه برن ژ ئيسراف و دهستبهردانى	۲۳
۷۴	وانهيا بيست و ئىككى: حەج و ستوونين وي / ۱	۲۴
۷۷	وانهيا بيست و دويى: حەج و ستوونين وي / ۲	۲۵
۸۳	وانهيا بيست و سىيى: دادى د ئىسلامىدا	۲۶
۸۶	وانهيا بيست و چارى: ئەو زەلامين خزمەت ئىسلامى كرى صەلاھەددىنى ئەيىۋوبى	۲۷
۸۹	وانهيا بيست و پىنجى: جگەرەكىشان و زىانين وي	۲۸
۹۲	وانهيا بيست و شەشى: حەرامىيا بېھشكەران	۲۹
۹۴	وانهيا بيست و حەفتى: حەرامىيا مەيى	۳۰
۹۷	نافەرۈك	۳۱